



مکتبہ عسکریہ قانون موقنی



مذکوہ مارہ — انتاجوں

۱۲۲۰

٥٥٧



مکتبہ عسکریہ قانون مدنی



مکتبہ عسکریہ — اسلامیہ  
۱۷۷۰

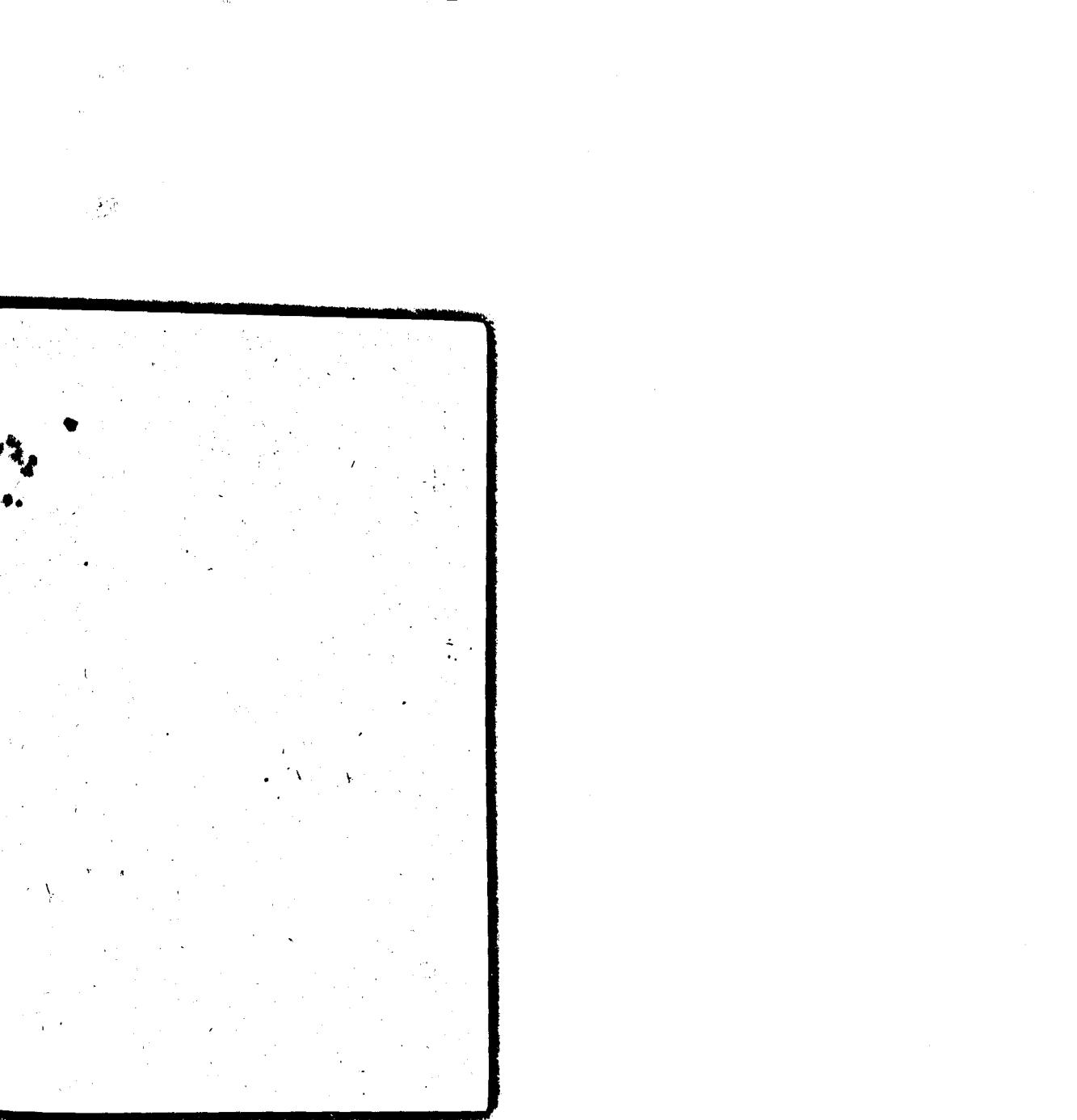


مکفیت عسکریہ قانون موقتی



مطبعة عاصمه — استانبول

١٣٣٠





## مکلفیت عسکریه قانون موقتی

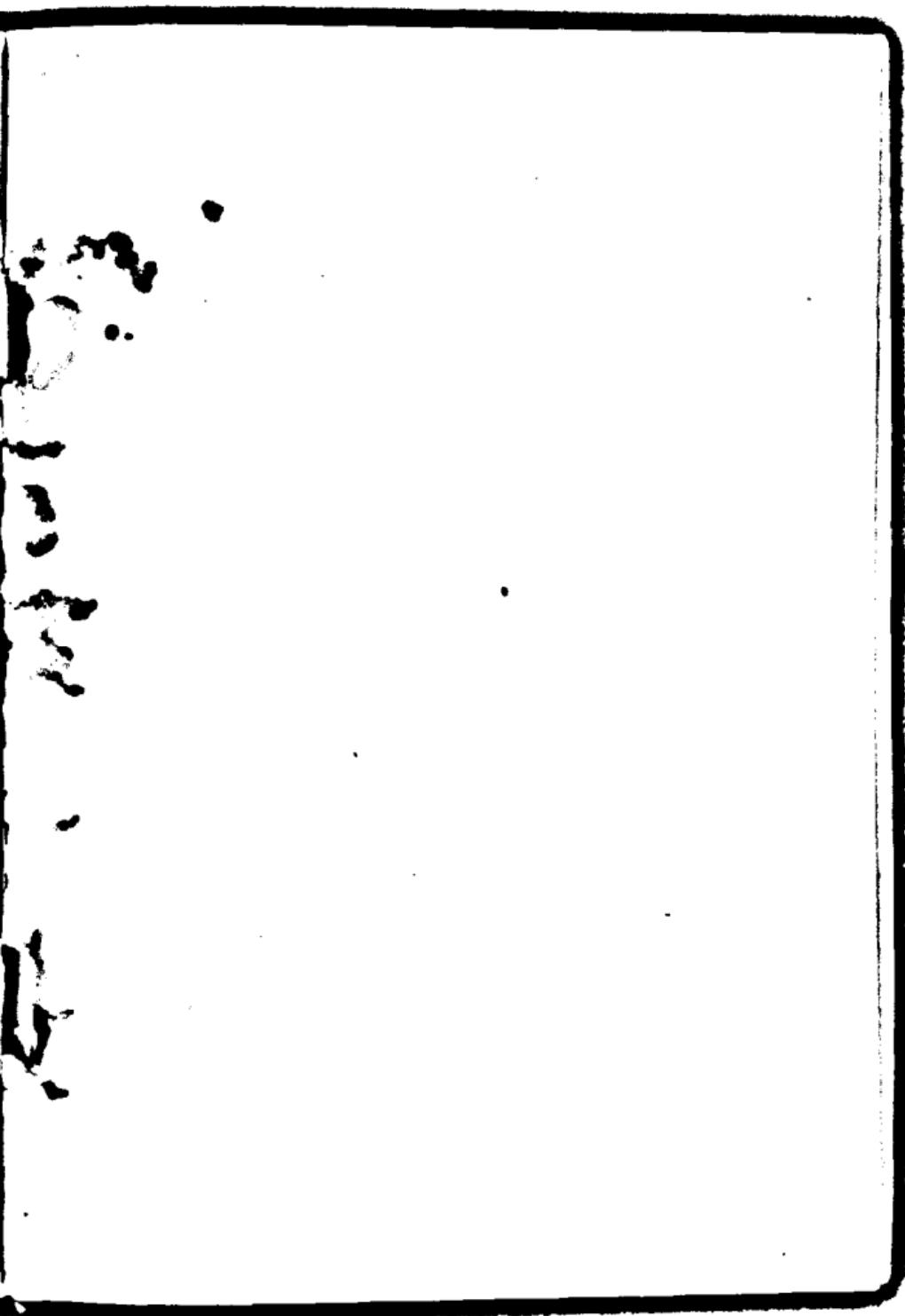
### امظام عمومیہ

مادہ : ۱ عہانلے تابعیتی حاڑھر فرد ذکور اشوقانون موجب جمعہ عسکر لکھ مکلفدر. سلاہ آں عہان مستنادر.

مادہ : ۲ مکلفیت عسکریہ سجل نقوسہ مقید بولنان تاریخ ولادتہ سجل نقوسہ مقید اویلانر ایجون مجلس ادارہ جہ تھقاوایدہ جن اولان تاریخ تولد اساس اولق اوڑرہ هر فرڈک اون سکز یاشنی اکال ایندیکی سہی تعقب ایدن مارت ابتدائند باشلار. اون طقوز ویکری یا شلنرندہ بولنان مکلفین انجق بر حرب حالدہ سلاح آئنہ اللہ بیلور.

مادہ : ۳ مکفینک یکری یاشنی اکال ایندیکی سہی تعقب ایدن مارت ابتدائند اعتباراً تابع اولہ جنگلری معاملات عسکریہ یہ خدمت مفروضہ عسکریہ تیری اولنور.

خدمت مفروضہ عسکریہ صنوف عسکریہ یہ تخصیص اولہ جنگ مکفیندن یا یادہ و تقلیہ ایجون یکری سہی موظف بش سہی مستحفظ اولق اوڑرہ یکری بش سہ و صنوف سازہ بڑیہ ابلہ موبیقہ وزاندارہ ایجون کافہ سی خدمت موظفہ اولق اوڑرہ یکری سہ و محرومی سبق ایجون دہ اون ایکی سہی موظف و بش سہی صنوف بڑیدن محدود و مستحفظ اولق اوڑرہ اون یدی سہ در؛ شوقدر کہ یکری سہ و اسٹنے وار مزدن اول سلاح آئنہ آلاندرک سلاح آئنہ کجیرہ جنگلری



ذممه گوره خدمت متروکه عسکریانه سوگندن حریمه نثار تجه  
قبض ایندیخته مدار تزلی ایندیخته .

ذممه : ۱۰ مکافیت بالعمل خدمت عسکریه اها ایندیخته  
سلاح آئی مدن باخود خدمت علیله عسکریه مدن دینلور . یوندن  
مکافیت قدریانه اتحال ایندکری کوندن اعتماده باشان .

ذممه : ۱۱ سلاح آئی مدن یاده و عقده بیرون ایکی و صوف  
از زیره ایه موبیته والداره بیرون اوچ و صوف بخره بیرون  
دش سندر . خدمات موظفیک بو مدتردن فضه فالان فسی مدن  
استایلیور .

ذممه : ۱۲ احوال فوق العاده سلاح آئی مدن حریمه ناظریک  
نکلیل و عطیه و کلان تسبیه خداک تهونه واب رقصه شامیل  
اوغل اوزره با ازدرا سبه تندی اولنلیور .

ذممه : ۱۳ هر سنه مارت ایندسته خود پکرسی باختی ایکی ایش  
بو لان مکفین حریمه نثار ته نشون اولن طرفه خداک تهونه بوخت اوزره  
سته مدن گوره طرفه اروونک اینجاچه کوره تاما وبا فسا سلاح  
آلته دهون اولنلر .

خدمت علیله عسکریه ایلک بوکیش اولنلر و بوکری  
هم سنواری اولوب ماذون مدن ایندیخته ایده (قریق ایکنی مادرده )  
صحر ایلک اوزده خدمت مخصوصه ایلک ایندیخته وبا بدی تندی  
فرارکه صفت اینجاشه غل اولنلور .

ذممه : ۱۴ معدن متروکه مهنه من ایندیخته روار قفسی  
پاشه کهیانکه و آئی عرقه کهیانه ایندیخته روار قفسی  
پاشه کهیانکه و آئی عرقه کهیانه ایندیخته روار قفسی

اولنلور . بر آیدن سکره کلکلر یکیه دکری زمانه خود ایندیخته زدن  
سکره لریخیش اولنلور .

ذممه : ۱۵ احتیاط موارد آیاکری افرادی مکافیت عسکریه ایلی  
لطفانه مخصوصه ایلی موچنجه ایلا ایندیخته .

### این فکر در ازی

ذممه : ۱۶ یاکت یاکیه قوقل ایو ایندیخته سکر دا زاریه و قول  
اردو ایخه سکر دا زاریه فرقه ایخه سکر دا زاریه و فرقه ایخه  
سکر دا زاریه ایخه سکر شیخلریه منسد .  
این فکر و ایخه و متنعطف معلالات شیوه دوازه و شیوه  
ایلا اولنلر .

### نکلیلکه علیه سی

ذممه : ۱۷ هر سنه مارت ایندسته اون سکر باشی ایکی  
ایش اولانلر معاشره ایندیخته و گرسی باشی ایکی ایش اولانلر معاشره  
اینیه کهیانکه .

### حاجه ایلک

ذممه : ۱۸ هر سنه مارت ایندسته هر علیکه یعنی ایلاریه  
اینچه سکر شیوه و پیشک ایشکه اون خلوز پاشه داخل اولانلر  
ایمیشیں تووس مأموری عرقیه تووس قیدنون ایشانه و توونه  
توونه ایلک  
آیه جدوار کشیم ایندیخته او آئی ظرفه مدن گوره فری و علله کو ندور .

زمانه کوره خدمت مفروضه عسکر  
تغییب ایدیلچک مقدار تزییل ایدیا

ماده : ۴ مکفینیک بالفعل  
سلاح آلتی مدنی یا خود خدمت فه  
مکفینیک قطعه‌هایه التحاق ایندکر:  
ماده : ۵ سلاح آلتی مدنی  
سازه بربه ایله موسيقه وزانداره  
پش سه در . خدمات موظفه‌نک !  
احتیاطیه در .

ماده : ۶ احوال فوق الماده  
تکلیف و مجلس و کلانک تنسبیله قد  
اولنق اوزره با اراده سنه تمدید او  
ماده : ۷ هر سنه مارت ابتد  
برلنان مکفین حربیه نظرتیه تشریز  
سنه مذکوره ظرفنده اردونک اخ  
آلتنه دعوت اولنور .

خدمت فعلیه عسکریه با  
هم سلری اولوب ماذون عد اید  
 المصرح اولدینی اوزره خدمت مقض  
و برلنر صنف احتیاطه نقل اولنورلر  
ماده : ۸ معددت مشروعه .  
باشه کله میانلر بر آی ظرفنده کلیرل

ماده : ١٦ مکلفت عسکریه جزو دانی دولجه تذکرہ عنایه  
طلب اولنان بالعموم محلارده طلب اولنه بیلور .

ماده : ١٧ اون دردنجی ماده ده محرر جدولارک معاینه ابتدائیه  
قىمندن برو صورت چقارىلەرق قىدى تعقىب ايدن سەنك مارت آئى  
ظرفده قريه و محله مختارلىتنە كوندرىلەجىك وبصورت هركىك كوده .  
بىلەجىك محلاره درحال الصاق ايدىلەجىكدر . هر شخص اشبو صورتلارده  
كۈرەجىك خطا و مكتوماتى كىندىنە ئاند اولسۇن اولىسۇن او سەنك  
اگستوسى نهايىتە قدر منسوب اولدىنى مجلس ادارە يە بالذات ويا بالواسطه  
بىلدىرىمكە صلاحىتداردر .

بو خصوصىدە وقوع بولەحق مراجعت اوزىزىنە مجلس طرفىدىن  
تحقيقات و تصحيحات لازمه اجرا وزیرى تصديق ايدىلەجىكدر .

ماده : ١٨ مجلس ادارە ماده سابقىدە محرر تصحيحات اکال  
ايىدكەن سکرە جدولارك برو صورت مصدقىسى تىرىن اول نهايىتە قدر  
اخذ عسکر شعبه رئىسە و نفوس مأمورىتنە ارسال واعطا يە مجبوردر .

ماده : ١٩ اون سکزنجى ماده ده محرر تصحيحات مدتىك  
ختامىنە قدر قىدىنى اجرا ايىدىرىمە منش اولانلارك مراجعتلىرنە [ يوز  
ايىكىنجى ماده ] موجىنجە لازم كلان جزا تىين او لمقلە برابر مجلس  
ادارە دەكى جدولاره قىدلارى اجرا و جزو دانلى اعطا اولەحق و [ اون  
سکزنجى ماده ] موجىنجە صورتلار كوندرىلەش ايسە علاوه ايدىلەك  
او زە اخذ عسکر شعبەلە نفوس مأمورلىتنە معلومات ويرىلەجىكدر .

ماده : ٢٠ اخذ عسکر شعبه رئىسى مجلس ادارە دەن وارد اولان

ماده : ۱۶ مکلفت عسکریه جزو دانی دولجه تذکرہ غایبیه  
طلب اولان بالعموم محلبرده طلب اولنبلور .

ماده : ۱۷ اون دردنجی ماده ده محضر جدولارک معاینه بندانیه  
قسمتمن برر صورت چیقاریه لرق قیدی تعقیب ایدن سنہ نک مارت آئی  
ظرفندہ قریه و محلہ مختاریه کوندریه لجک و بوصورت هر کلک کو زد .  
پیله چکی محلاره در حال الصاق ایدیله جکدره هر شخص اشو صورت لردہ  
کوره جکی خطا و مکتوتاتی کدینه عاند اولسون اولسون او سنہ نک  
اغتنوی نهایته قدر منسوب اولدینی مجلس اداره به بالذات و با بواسطه  
پیلبریمک صلاحیتدارد .

بوخصوصه وقوع بوله حق مراجعت اوزیریه مجلس طرفه  
تحقیقات و تصحیحات لازمه اجرا وزیری تصدیق ایدیله جکدر .

ماده : ۱۸ مجلس اداره ماده سابقه محضر تصحیحات اکال  
ایندکن سکره جدولارک برر صورت مصداقة سی تشرین اول نهایته قدر  
اخذ عسکر شعبه ریشنه و تقوس مأموریته ارسال واعظایه محبورد .

ماده : ۱۹ اون سکریتی ماده ده محضر تصحیحات مدشک  
ختامنه قدر قیدی اجرا ایتیرمه مش اولانرک مراجعسلنده [ یوز  
ایکنی ماده ] موجنجه لازم کلان جزا تین اولنفعله برابر مجلس  
اداره ده کی جدولاره قیداری اجرا و جزو دانری اعطای اولنه حق و [ اون  
سکریتی ماده ] موجنجه صورت لکوندرلش ایسے علاوه ایدلک  
اوژره اخذ عسکر شبکاریه تقوس مأموریته معلومات ویریله جکدر .

ماده : ۲۰ اخذ عسکر شعبه ریشی مجالس اداره دن وارد اولان

بوجدولار آنداولدقاری محله و قریه‌لرده هر کسک کوره بیله‌جکی وجهه  
جامع وکیسا وحاورا قپولریله مجمع ناس اولان محلره الصاق اوئلور.  
ماده : ۱۳ : مجلس اداره‌جهه هر قریه و محله ایچون اخذ عشگز  
معاینه جدولاریستک معاینه ابتدائیه طاڭ خانلاری قوس و مال قىدى أساس  
اولاق اوزرە نۇنهسته توفيقاً املا ايدىلەجك و سين سايىھ دفترنامه معاینه  
و معاملەسى سە آئىيە تۈركىيەلىش اولان مەكتېنىڭ اسماي و مەمالەتى دە آرىوجه  
مطبع معاینه جدولارىتە عىنى يازىلەرق اشبو جدولە ربط ايدىلە جىڭىر .  
مجلس اداره اشبو و ظاھىي اىفا اىتك اوزرە اىچىرنىن بر انخمن  
تشكىل ايدىپلور .

ماده : ۱۴ : هرسە مارت ابتداسنده اون سكز ياشنى اکالا ياشىش  
اولانار اسلاملىرى اون اوچنجىي مادده محرر جدوگىد داخل اولىسون  
اولىسون او سىنەتك تىمىزلىك اولى ئاهىتە دىكىن قریه ويا محله مختارلىرى  
دفاتىلە مجلس ادارەيە مراجعت ايدىلەك اون اوچنجىي مادده محرر  
جدولەقىدلەرنىي اجرا اىتىدرەجكلىر و افرااد ئائىلسىندن قانوناً محتاج معاونت  
اولانار و ازىسە اسباب موجىسىلە شفاما ويا تىمۇرراً بىان ايدىجكلىرىدە  
معدرت مشرۇعەلىرىنە مېنىڭ كەلەپان مەكتېنىڭ معاملە قىدىمىسى ابوبىرى  
ويا قریه و محلسى مختارلىرى طرفىندان اىفا اوئە جىقدەر .

ماده : ۱۵ : مجلس ادارە معاینه دفترىنە قىد اوغان هەمكەن  
ومعدرت مشرۇعە حالتىدە ابوبىرىن ويا مختارىتە قىدى مەتاقىب دفتر مخصوصى  
امضا ويا خىتم اىتىدرەزلىك بلايدىل بىلەن بىلەن مەكتې عسکرە جزۇدانى اعطا  
اىتك و مەكتېنى بوجزو دانلىرى حافظە ايلە معاینه اتىاىيە مجلس ئائىيە  
باراز اىتكىكى بىلەن .

جد اول سورانی شک خانه اقصوصاری امده تو فنا املا ایده بوب  
اپنلشکن و سخت و سلسلی بونوب یونلندیشی و ایس ایخانه طولاییه  
هدایه باری و اون اوچنی ماده موجنجه سه سایقند دور او لاتلرگ  
پازلوب باز دلپیش تغیل ایده و نوافس کور بلوسه محالی اداره ایله  
باچاره ایکل ایندره . اشیو وظیعه شباط نهایت قدر ایضا واکاه  
حیودرگل . الا آخره قید ایده لر حلقه . ولرد اوله جن مسلمانی دنیه  
اشیو سورانیه ییدری علاوه ایله .

### حکایت ایشانه و خصوصیتیه هوس

ماده : ۹۶ هرست شیر ملائکه و سخن کوئ اخذ اند سکر جملزی  
طرقدن اون سکر لکی و گفر منی ماده باره هرر جدواره موجنجه  
دارن ایتدانه قدر بکریه را نت داشل او لاتلرگ و سه سایقند دور  
ایدیلرگ سایه ایشانه ایشانه ایشانه ایله .

ماده : ۹۷ حکایت ایشانه هر طرفه بردن ایشانه ایده بیلکت او زاده  
حریه شکانی اند سکر فرمان مایلری مارت ایتدانه قوی لاره دوله  
کور دنور و قوقل از دور فرمان مایلری و گیه هفڑیه ارسال و اخذ  
سکر جملزیه . بوته میل اطیاب سکریں لعن ایده و عدم  
کتابیه ماده ، مامورین ملکه ایله باچاره سیویل اطیاب لیعنی تأثیر  
ایله .

جزوان نهایت حکایت ایشانه ایله نومرو گشیده می مدلانش  
هر طرفه ایکل ایدلش اونس لازم در .

ماده : ۹۸ اخذ سکر جملزی زرده هرر دو این شکل  
ایله :

حکایت ایله جوکه ملکه ماموری ۹  
اخذ سکر شبه ریفس ۹  
مال ماموری ۹  
میعنی و ایدیان ساره رؤاسانی در جاییس ۹  
بلده و مجلس اداره اعطای مطبوعه دنگیکش دان ۹  
بو غردون ایزیونه ملکه ماموری جنگه ریاست و اخذ سکر شعبی  
ریفس و معلماته نهادن ایده .

خوس ماموریه دنبه مامور خاطیان ایصالات و ریمه و صاحب رائی  
او نامن دلکی طیب (دری سیویل ایونلری ) افرادی معاشره ایکه  
و دلکز پونخوسه ماصب دانی لوبلی او زده جملزه حاضر بونوره  
بو غردون بنه ته اداره دیده از تخریط میخون و ته اداره دنگیل و دلر مسدن  
باچاره افراد و ریده سکر اخذ سکر جاند . دنی بر افراد میخاطیل  
بو غردون . بو پر بالکن کندی صفاتیه تخریط اونک جن افراد ایکه ایعاده  
صاحب رائی او بوزار .

ایشانیل و بلار تکمه هر ایکی شبه ایعون بود اخذ سکر بجهشی  
او ره بیل و بونکر والی ایه ایشانیل ولاپلک مسوب بوندیل غول ایده  
قوه مادلی بسته با خاره اشیو دلخان و با معلماته قائم اونه جملزه  
تکلیل ایده بکند .

ماده : ۹۹ اخذ سکر جملزی که اخدا ایده بچک فراز ایل اکفت  
آرا ایده بور بور . لساوی آرا و قوه ماده ریفس و دلپیش طرف ریچ  
او لور . اقیمه ، فلماکر رایلری ایس ایس موجنجهه معاشره دنگیه درج  
و ریاض ایده کنکه او زده سکر و آرا در جان ایده بور .

ماده : ۱۰۰ فرمان مایلرگ و مسوی متعاقب اخذ سکر شبه

۸ —

جداول صورتارىنىڭ خانە مخصوص  
ايىدىكىنى وحىك وسلتى بولتوب بۇ  
معامالارى و اون اوچىنجى ماده مو-  
بازىلوب يازىلدىقنى تدقىق ايدر و نوا  
پالخابرە اكىل اىتىرىر . اشبو و ئاظانۇ  
جىبوردۇلر . بالا خە قىد ايىدىلىر خا  
اشبو صورتارە پىدرې علاوه ايلار .

#### معايىت اشراپىه رەنو

ماده : ۲۱ هەرسە شهر مايسىد  
طرقىدن اون سىكىزنجى ويكتەمنجى  
مارت ابتداسە قىدر يكىرىمى بىر ياشنە د  
ايىدىلىرلەك معايىت اتھاىيرىسى ابتدار  
ماده : ۲۲ معايىت اتھاىيرىھەن  
حرىبىھ نظارىنى اخىذىسکەر فرمان ئالى  
كوندرر و قول اردۇلۇر فرمان ئالىلر  
عسکر مجالسىنە بولەحق اطابى  
كفايەسى حالىدە مأموردىن ملکىيە ايلە  
ايل .

حزىران نھايىتىدە معايىت اتھاىيە  
هر طرفىھ اكىل ايىدىش اولىي لازە  
ماده : ۲۳ اخىذىسکەر مجلى  
ايدر :

هانکی قریه ویاحله افرادینک معاینه‌سی اجرا ایدیله‌چک ایسه اوکا ائند  
جدوله‌کی اسامی علناً اوکور . اسلری اوکوتانلرک موجود اوکوب  
اولندقانی تعین اولنور بور بور کوریلور وهر بیشک جزو دانلری  
طلب اولندرق مقابله ایدیلور . هر مکلفدن احوال عالیه و مالیه‌سی تکرار  
سؤال اولنور . جدوله‌کی معاملات ایله تباین کوریلوردے بالتحقیق  
تصحیح ایدیلور .

ماده : ۲۹ ماده سابقه‌ده کی معاملاتنک ایفاسدن سکره مکفینک  
قابلیت بدنه نظامنامه‌سی احکامه نظرآ و درجه ممولیتاری خدمت  
عسکریه ایفایه اولان قابلیتاری و تعلیمات مخصوصه‌سنه توافقاً صوف  
مختلفه عسکریه‌دن هانکیسنه الورشی اولدقانی تعین اولنق اوزدله مجلس  
حضورنده طیلر طرفدن بور بور معاینه ایدیلور .  
معاینه اتهایه تبیجه‌سنده مجلسه اتحاد ایدیله‌چک قرارلر معاینه  
جدولنک اوج تبیجه‌سندده مکلفک کینه‌سنده و جزو دانلرندک خانه  
مخصوصه قید ایدیلور . طیلر دخی خسته‌لک نوونی و مریضک درجه  
قابلیتی و بونک قابلیت بدنه نظامنامه‌ستک هانکی ماده‌سنه توافق ایستدیکتی  
بالذات جدولاره پازار و زیرخی امضا ایدیلور .

ماده : ۳۰ مکفینک عسکرلکنده علاوه‌دار اوکوب معلومیت  
ادعاسنده بولانلرک معاینه طیلری مجلسه بولان اطبا طرفدن اجرا  
ویکری طقوزخی ماده وجهه جدولاری بالتحریر امضا ایدیله‌ک تبیجه  
معاینه‌یه کوره مجلس طرفدن قرار اتحاد اولنور .

ماده : ۳۱ تجارت و تحصیل یاخود آخر بر سبله کندی قضاوی  
خارجنده بولانلر مکلفت عسکریه جزو دانلری و مسافرہ بولندقانی  
محلاک بلدیه‌سندن ایبات هویتی مشمر آله‌جقاری و دوقار ایله بولندقانی

بالخابره اخذ عسکر مجلسنک يوم  
اولانلرایله سنین سابقه‌دن قالانلرک  
۰ . بوایده حکومتچه هر قریه و محله  
وندیلور .

فین ایله بولانلرک عسکرلکنده  
، محتاج معاونت اولدقانی ادعا  
وجود ایچکه مجبوردرلر . ایبات  
معلوم اولدقانی قریه ویاحله‌سی  
تجی ماده‌نک اوچنجی ، دردنجی  
وجود ایچک کلفتند مستنادرلر .  
سده ایبات وجود ایده میثار اخذ  
ندریله‌چک مجلس اطبا طرفدن  
وریله‌چک رابور اوزدینه اشد  
، تحقیق ایدرک اعاده‌سخت ایدنلرک  
تجی کشیده ایدیر .

هابروی علساً قرائث ایله منطقه  
هی ایفا اولدقدن سکره معامله

تعاینه دفترلرینک اصولی وجهه  
نمسا بشدن سنه حالیه ترک و تعلیق  
لوب اولدینی و ( اوتوز ایکنی  
ایبات دفترنده مقید اولانلر حقدنه

وپس هفتاد و پنجم ملکه مأموریه باقایه اخذ سکر مختار یوم  
سبتنه شکل و اوله داخل اسان اولاً تراویه سین ساقهون دلاختری  
کمین ارگان امامه جليلیه نامن ایدار، بروابه حکومتیه عز فرهاده  
اینجون در پوشه والهوب خانوار، کوئدربور.

ماند : ۴۶ دعوت اینهبل مکفیه ایه بولناره سکر لکن  
دلاخترار اولهوب سلوانیه حسینیه هنایع معاونت اوله قدریه ایه  
اینلر مجلس حضور نهاده بالات ایهات وجود اینکه عبور دار، ایهات  
وجود ایندیمه جنک در جدود خسته و با معلول اوله قدری فربه و با خدمه  
شیار نامه سیه کارت اولاً اکثر و قرق الشیع ماده نک اوجنیه، دره کمی  
هر مارنه عبور بولانکه بالات ایهات وجود اینکه کفتدن مستندوار،  
خسته قدری و با سلوانیه جهتیه مجلسه ایهات وجود ایندیمه اخذ  
سکر معاونتک خانمدن سکر، کوئدربور جنک مجلس اطهاری طرفدن  
ماره ایندیمه بلوو و خسته قدریه داژ و بردیه جنک داپور او زیره اخذ  
سکر شده سیه کارت و گلزار احوالیه تحقیق اینکه امداده ایهت اینکه  
هوتوو در کمی ماده موچنجه تو صراره ایه کنید، ایندیمه.

ماند : ۴۷ یوم سینده مردان هایپون علماً فرات ایه متفوق  
جلیل اقام و دهان و ایه الادایه بادهای ایه اوله مقدمن سکر، معاونه  
ایهایمه ایندیمه اولهور.

ماند : ۴۸ عظیس اول امرده معاینه و فرز لیک اصول و جهاده  
الله ایندیمه ایندیمه گل و معاونتیه شناختهون سنه جاییه از اوله متفوق  
او لانکه جنداول هضره صفت داصل اولهوب اوله متفوق و (اونو) اینکه  
ماند، موچنجه تدقیق اونه حق هم ایهات دفتر نهاده تدقیق اولاً اکثر مقدمه  
ایران ایهایکه در جهانیه تدقیق ایدر.

آرمه‌سنه ماینت کوریلوره اخذ عسکر مجلسنجه بالتحقیق تصحیح  
وکاره‌نی اسباب موجیسی نخیر و تصدیق او لئور .

ماده : ۳۴ معامله و معاشری اجرا ایدیلان افراد بروجه آتی

درت قسمه تقسیم او لئور :

۱ — سلاحی اوله‌رق خدمت عسکریه قابلیتی او لانلر ؟

۲ — سلاحز اوله‌رق خدمت عسکریه قابلیتی او لانلر ؟

۳ — سنه آنیه ترک او لانلر ؟

۴ — بدنا خدمت عسکریه ایفا ایده میه جت او لانلر .

خدمت عسکریه سلاحی اوله‌رق ایه‌ایده جکلرک اسلری حداسته

قالین فلمله (س) (ع) سلاحز اوله‌رق خدمت عسکریه ایه‌ایده جکلرک  
اسلری حداسته (ع) اشارتی وضع او لئور .

ماده : ۳۵ اسنک حداسته (س) (ع) اشارتی وضع او لان

افرادک عددیه کوره مجلس مواجهه‌سنه صورت مخصوصه درت

کوشعلی کاغذلر کسیله رکرتوص ودن بدأیله هر بریه صرسیله نوسه ولر

پازیلور . بعده اشو کاغذلر مجلس و هر کلک کوزی او کنده بوکله‌رک

خصوصه ماصوره‌لر درونه ادخال و ماصوره‌لرده بروطربه وضع او له‌رق

طوبه ریس مجله تودیع و تسليم او لئور .

ماده : ۳۶ مناس و مختصر بر دعا ابرادیه متعاقب اخذ عسکر

مجلس ریسی یدنده ک طوبه‌یی اغزندن طوطوب ایخنده ک ماصوره‌لر

ایچه قاریش حق و جهله سالادقدن سکره اخذعکر مجله ناظری

طرفدن معابه جدولنده ک قره صرسیله اسلری قرات او لان هر

قره اشو طوره‌دن بر ماصوره جکدیره .

ماده : ۳۷ اسی او فوتان هر فرمیدانه چیقوب باز مقابری آجیق

فناک اخذ عسکر مجلس نه اثبات وجود ایدرگ معاينة طیلری اوراده  
اجرا ایدرلر .

بوکیلرک نتیجه معاينه‌لری حقنده ک معلومات ایله غاله‌لاری حقنده  
دربان ایده جکلری مدعیات قدریته اشارت و معامله مقضیه اهاوی تحقیق  
اوژره نوسرو کشیده سی معامله‌سندن اول مجلس رئیسی طرفدن مکلفت  
منسوب بولندینه فضا اخذ عسکر مجلسه بیلدیرلور . معلومات مذکوره  
خللرینک نوسرو کشیده سندن سکره ورود ایدر ایسه اخذ عسکر شبه  
ویسنسک اشزاکله مجالس اداره حضورندہ مرقومونک سلاحل و با  
صلاحیت خدمت ایمک اوژره تخصیص اولنه جنواری قسم ایچون اوسته  
منسوب اولدفلری قضاده نوسرو کشیده ایدن افراد ایله کندی عددلری  
مجموعunge آیری آیری نوسرو وی حاوی ماصوره‌لر حاضر لهرق بونلرک  
دھی نوسرو لری او تو ز سکز نھی ماده موجنجه کشیده ایدلور .  
چکیلان نوسرو لر او جله جکلمش ایسه جدوله ک اسلری حداسته مکرر  
اشارتیه او نوسرو وضع اولنور .

ماده : ۳۲ بکری التجی واوتوز بر نھی ماده‌لر موجنجه اثبات  
وجود ایچان و معدرتی بیلدیرمان مکلفن الله کپدکلرنده اشبو قاتونک  
بوز التجی و بوز طقوز نھی ماده‌لری احکام تطیق ایدلک اوژره  
کشیده حداسته شرح وریلور و نونه وجهمه طویله حق عدم اجابت  
دقیقیه منه و حاسیله برابر قید ایدلیلر و اشبو دفترک بر صورت تقبیح  
و در دستاری ضمتنده حکومت محلی به تودیع اولنور . اشبو عدم اجابت  
دقیقی اخذ عسکر مجلس و هیئت خوبیه هر سه بکری سکز نھی ماده  
لله الی بد نھی ماده‌لک التجی فرمی موجنجه تدقیق و ایجادی ایغا ایدرلر .  
ماده : ۳۳ معاينة اتهایه اثاسته نوس و معاينة جدوله

ماده : ۴۰ اخنعسكر شعبه دیشی ماده سابقه موجنجه کندیسته تو دیع ایدله جات جدولاردن نمونه می موجنجه بر ایستائیق تنبیله نموز اواسطه قدر فرقه نمک کوندرمه محصور در فرقه قوماندانلری بایستائیقلری توجیه ایله نموز خایمه نمک قدر قول از دوله و قول از دوله قوماندانلری ایلو لدن اول واصل اولق او زره حریبه نظارت نمک نمک در افراد اک صورت تخصیص و ترتیب نمک بوجود اولر اسas تشکیل ایده جگد ر.

#### خدمت عسکری بی سرو می و با سرو مسٹ ایفا ایده ملک اولر نم

ماده : ۴۱ خدمت عسکری بی سلاحی و بالاحسز ایفایده جات اولانلر خدمت فعلیه عسکری بی مدت تامه و با مقصوده و با بدل قدمی و برملک صورت ایله ایفا و یاخود بومدنی ماذونا اصرار ایدرلر. مدت مقصوده ایله خدمت ایده جات اولانلر ینم. و عسیر و حجاز و بحریه و زاندارمه مرتبانه و برلز و بدل قدمی و برلنارده فصل مخصوص موجنجه معامله یه تابع اولورلر.

#### خدمت مقصرمه

ماده : ۴۲ مدت مقصوده ایله خدمت بر سند ده. معاینه اتهایه انسانده بروجہ آنی شرائطی حائز بولند قاری تین ایدن افراد بوساعدہ دن استفاده ایدرلر :

- ۱ — معارف نظارت تجھ مصدق بالجه مکاتبde معلمکی مسلک اتخاذ ایچن اولان دائی معلمک ( بدلنده دارالمعلمین شهادت نامه می و امداد ف نظارتی و معارف اداره لری طرف دن مصدق اهلیت امه بولنق شرط ده ) ؟
- ۲ — حکومت دارالفنونی و مدرسه القضاۃ و مدرسه الواقعین

وقولی صیفانیش اولندینی حالده صاغ الی ماصوره طوربه سنه ادخال  
اید هر ک چیقار دنی بر ماصوره می اعضاي مجلسدن بریته ویره موچی الیه  
دختی ماصوره دن کاغدی چیقار و یازیلی نومروی علن آ قرائت ایدر  
واشبونوم و مکلفک اسمی حداستنده ک خانه مخصوصه قید و اشارات او توره  
سلاحله ایضاي خدمت ایده جك افرادک نومروی بروجه بالا  
کشیده اولندقدن صکره سلاحسز ایهاي خدمت ایده جك افراد ایجون  
دختی او تو ز بشنخی ماده وجهله وبشقة رنک مرکله یکیدن و بردن  
اعتبارآ عدلریشه کوره نومرو یازیه ردق بر منوال محترم پونارکده  
نومرو لری کشیده و اسلامی حداسته قید و اشارات او توره .

فصل مخصوصه ذکر اولنان اسباب قانونیه بناء بلا قرعه عسکر  
ایدیلن افراد نومرو کشیده ایتك حقدن محروم در .  
هر ایکن قسم افرادک نومرو لری حاوی ماصوره لرک ختمیله نومرو  
کشیده می معامله سی ده ختم بولشن او توره .

ماده : ۳۸ معاشره انتهایی لری اجرا اولندینی حالده نومرو  
کشیده سنه مجلسه اثبات وجود ایده میانلرک نومرو لری ابوبی وا  
تعلاقانشی بری و با خود قریه و محلمی مختاری کشیده ایدر .

ماده : ۳۹ معاشره انتهایی نومرو کشیده می معامله سی بو صورتله  
ختام بولقدن سکره معاشره جدولتک اوج شخخی زیره اول قصاده  
معاینه و نومرو کشیده می معامله لرینک اشبو قانون مو جنبه اجرا  
اولندینی تصدیق ضمته نومرسی وجهله بر شرح یازیه ردق و اخذ عسکر  
مجلسن تشکیل ایدن دیس و ناظر و اعضاء طرفندن امضا ایده رلری  
اخذ عسکر مجلدی ریسنه دیکری ناظریت و اوجنجی قوس مأموریته  
تسليم او توره .

بروجه بالا خدمت مقصوده به تابع بولسان افراد نوع تحصيلريته وقابلیت بدنيه لريته نظراً بری وبحرى صنوف مختلفه عسكريه به تفرقی او تورلر . بونلردن ايقای خدمت ايدنلر يدنچي و يتمش يدنچي ماده‌لر موجنجه هم ساريله برلکده صفت احتياطه نقل ايدلک وسلاح آلتی مدنسده سفر بولك و مانوره اولمديقه تكرار جلب ايدلامک او زره ترخيص ايديلورلر . ايچلرندن ضابطکه مخصوص شرائط و اوصاف حائز بولانلر احتياط ضابطي قانونامي احکامه تابع طوسيه ورق بالاخره سلك مذکوه ادخال او تورلر .

ماده : ۴۳ طب فاكولتري عسكري وسويول طلبه‌سي يکرمي يانسى اکمال اينديکى سنه تعقيب ايدن سنه هم ساري افراد ساره ايله برلکده سلاح آلتى جلب وقطمانده آلتى آى استخدام ايديله رك مكتبلريته اعاده اوشه جفلر وسويول طلبه اکمال تحصيل مناقب آيرىجه آلتى آيده موقع عسكريه خسته خانه‌لرنده استخدام ايديله جكلردو . اجزاچيلر ايله ديشجيلر حقارنه دخى بوبوله معامله اوشه جقدر .

### افراد مأذونه

ماده : ۴۴ نومرسولي کشیده اولسان هر ايکي قسم افراددن دولتجه مطلوب اولان مقداري نومرس و صرمه‌لله آلدقدن‌نصره فضله قالانلر زدم کورلده کده سلاح آلتى آلتى او زره موقعاً ماذون برآيلورلر . اشبو ماذونلر پياده صنفندن معدوددر .

افراد ماذونه ماذونيتاريه مقابل ويرکوي عسكري فصلنده کي شرائط ومقادير موجنجه ايکي سه مدتله ويرکوي عسكري تأديمه سه مجبور درلر .

ماده : ۴۵ افراد ماذونه مدت ماذونيتارى ائناسدنه عند‌الزروم

و قادرست و مکتبی درسی دارالمعلمین و مالیه مکتبی و دیگر مکتب  
حالیه رسیمه ایله پروغراملری و معلمیرینک شهادت نامه سی معارف نظار تجه  
مصدق و امتحانلری معارف اداره سنده مأمور هیئت محیزه طرق دن اجرا  
اولان غیر رسی مکتب حالیه مداومین ویا مأذونیتی و کذا حکومت  
مکتب سلطانیه سی ویدی سنلک اعدادیه سیله بود درجه ده بولنان مکتب  
رسیمه ساڑه پروغراملری و معلمیرینک شهادت نامه سی معارف نظار تجه  
مصدق و امتحانلری معارف اداره سنده مأمور بر هیئت محیزه طرق دن  
اجرا اولان مکتب سلطانیه ویدی سنلک اعدادیه درجه سنده کی مکتب  
غیر رسیه مأذونلری ایله صوك ایکن سه مداوملری ؟

۳ — پروغراملری و تدریساتی معارف نظار نشک تحت تفتیش  
و تصدیق ده اولان و درجات علمیه سی مکتب سلطانیه ویا یدی سنلک  
اعدادیه تدریساتیه معادل بولنان مکتب اجنیمه دن شهادت نامه ایله نشأت  
ایدوب شهادت نامه لرنی معارف نظارته ویا ولایات والویه مستقله معارف  
مدیرلرینه تصدیق ایتدیرنلر ایله درجات علمیه سی مکتب حالیه تدریساتیه  
معادل بولنان بوکی مکتب اجنیمه مداومین و مأذونیتی ؟

۴ — مکتب حالیه درجه سنده اولدینی معارف نظار تجه مصدق  
مالک اجنیمه دارالفنونلری و دیگر مکتب حالیه سی مداومین ویا با شهادت نامه  
مأذونیتی ایله مکتب سلطانیه ویا یدی سنلک اعدادیه درجه سنده  
اولدینی کذا مصدق مالک اجنیمه اعدادیه مکتب زندن با شهادت نامه  
نشأت ایدنلر ؟

۵ — مکتب حریمه و بحریه طلب سدن ایکن اخراج اولانلر ؟  
۶ — طلبه علومدن اولوب در دنی سه استحانلر ایبات اهلیت  
ایدنلر له رهبان و خاخام مکتب زندن نشأت ایدنلر .

خدمت عسکریی فعوز اینا ایده بمهلکه و با  
ایندرمه مهلکه اور لند

ماده : ۴۸ بروجه آئی افراد سلک عسکریدن اخراج او تور :

- ۱ — خدمت عسکریی بدنا آیاهه مانع علتاردن هر هانکی بریله معلوم اولدقاری اخذ عسکر مجلسنجه بالمسایه تین ایده رک قابلیت بدنیه نظامامه می احکای انججه سلک عسکریدن اخراجی ایجاب ایدوب الی یدنچی ماددهه محتر نفتیش قومیسیون نزجی تصدیق ایدیلرلر ؟
- ۲ — مؤبدتی و مؤید قلمه بندلک وبش سندن فضله کوردک جز الیله حکوم او لانلر .

#### حتاج معاونت عسکر عامله لری مقدمه اهمام

ماده : ۴۹ میینسزک طولاییسله مکفیت عسکریدن معافیت اصولی مفاده .

اتفاق واعشه لری سلاح آلتنه آله حق مکلفنه منحصر او لویده محتاج معاونت اولان ابین واقربایی مکلفنک دعوه اجاشه اخذ عسکر شعبی می کرند مایات وجود ایدیکی تاریخمن ترخصی امری ورلدیکی آیه نهایته قدر کذار ایدن مدته طرف حکومدن شهری نقوس ایش اوتوز غر وشن دون اولماق اوژد وریله جک معاشله اعشه ایدیلریه فرق بش کوندن فضله مدتله سلاح آلتنه آلتان افراد ماذونه و احتاطله و مستحفظه حقدده دین و جهله معامله او تور . معاشات مذکوره نک تخصیص و اخذینه عائد معمالات وا دراق هرنوع خرج و رسمن معاف او له حق و مختارلر طرفدن بروابده اعطاؤله حق علم و خبر لایچون اجرت آرانیمه مقدر .

ماده : ۵۰ مکلفنک محتاج معاونت او لوپ اولدقاری تحری ایدیلر جک اقر باسیله بوناره معین او له سیله جک اقر با جدول آئیده ارائه ایدلشدرا :

سلاح آلتنه جلب و تعلم اولنورلر و سلاح آلتنه بولندقلرى مىتىجە  
تىمىسىلى لازم كلان تقاپىط استىفا اوڭماز.

معامله و معابىتلرى سە آتىيە ترك اولنانه افرا

ماده : ۴۶ معامله و معابىتلرى سە آتىيە يەترلا اوغان افرا در وچە آتىدۇر:

- ۱ — وجودلارنىك درجه كىفaiيەت نىشۇنما بولماش اوڭدىيى يېكىرى  
طقۇزىنجى ماده موجىنچە طبائىتىن ايدىنار ؟
- ۲ — صور زمانله زائل اوچق علت و خستە لە مېتلا اولدقلرى  
كىدا تىن ايدىنار ؟

۳ — جىس و موقۇق نى و موقۇت قىلە بىنلىك و بش سەنە قدر  
كۈرك جزايسە حكىم اوپوب اكال مدت جزايسە ایتامش اولانلار ؟

۴ — لىلى مکاتب عسکر يە شاڭىدايى.

معامله و معابىتلرى سە آتىيە ترك ايدىلە جىكى فقرات ساپقا دە خىر  
اولانلاردىن برخىي وايىنجى فقرەتىدە خىر را اولاندۇر دىرت سە ئاوجىنجى  
فقرەتىدە خىر اولانلار تىخلىئەرىشە قدر و درد نىنجى فقرەتىدە خىر اولانلار  
تىمىسىل مىتىجە معامله و معابىت يە تابىدىلار.

برخىي وايىنجى فقرەتىدە خىر اولانلاردىن سووك معابىت دە مىلولىتى  
دوام ايدىنار سووك معابىتلىرىنىن اعتباراً و اوچىنجى فقرەتىدە خىر اولانلاردىن  
اوتوز نىش ياشنى اكال ايدىكلارى حالە نىفي ويا قىلە بىنلىك جزايسى  
اكال ایتامش اولانلار تىخلىئەرىنى تىقىب ايدى سەندىن اعتباراً ويركوى  
عسکرى احکامە تابع طوپىلورلار.

ماده : ۴۷ خەدىت مقصۇرمە تابع اوغان افرا دەن مۇسۇر اولدىيى  
حالە سلاح آلتنه آلتانلار ماذۇن دە اوچورلۇر و معاشلىرىنىك و كېلىرىنى و بىريلە جىك  
مقدار دەن ماعدىسى ئاخىلىرىنى و اوچىدىيىنى حالە كىندىلىرىنى اعطىا اوچور.

ح آلتنده بولندقلری مد تجھ

— ۱۹ —

خدمت عسکری بی فهم اینا ایده میمه ملک و بیا  
اینیمه بدمه ملک او لاند

ماده : ۴۸ برو جه آتی افراد سلک عسکریدن اخراج او لور :

- ۱ — خدمت عسکری بی بدننا ایقا به مانع عالیردن هر هانکی بریله معلوم او لدقلى اخذ عسکر مجلسنه بالمسایه تین ایده رک قابلت بدئیه نظامانه می احکامی انجام بدلک عسکریدن اخراجی ایجاب ایدوب الی یدنخی ماده ده محتر فقیش قومیسیون نجھ تصدیق ایدیلار ؟
- ۲ — مؤبدنخی و مؤبد قلمه بندلک وبیش سندن فضله کوردک جز الیه حکوم او لانلر .

حتاج معاونت عسکر عامله ری مقتنه اعظم

ماده : ۴۹ معینزک طولا یسیله مکلفنیت عسکریدن معافیت اصولی ملنا در .

اتفاق و اماشه لری سلاح آته آله حق مکلفنی منحصر او لوبده  
حتاج معاونت او لان ابیون واقیه باشی مکلفنیت دعوته ایجا به اخذ عسکر  
شعبیه می کرده ایلات وجود ایدیلکی تائیخند تر خیص امری ویرا بکی  
آیک نهایته قدر کذار ایدن مد تجھ طرف حکومتند شهري فوس  
ماشه او تو ز غر وشن دون ز اولماق او زده ویرا بله جک معاشره ایاته ایدیلر  
فرق بش کو ندن فضله مدتله سلاح آته آلان افراد مأذونه و احتماله  
و مستحفله حتفنده عین وجهه ماما مله او لور . معاشات مذکوره نک تخصیص  
واخذیه عاند معاملات و اوراق هر نوع خرج و رسمند معاف او له حق و مختار  
طرقدن بو باده اعط او له حق علم و خبر لایه بون اجرت آدانیمه مقدر .

ماده : ۵۰ مکلفنیت محتاج معاونت او لوب او لدقلى آتیده اهه ایدلشدرا :

لئ او لانه افراد

۱ ترک او لان افراد برو جه آتیدرو :  
۲ سو و غابو لامش او لانیه بکمی

۳ ت و خسته لغه مبتلا او لدقلى

۴ بندلک وبیش سنه بدر  
۵ جزا ایه ایتمش او لانلر ؟

۶ بله جک فقرات سایه ده محتر  
۷ او لانل درت سه ، او چنچی  
۸ دنخی فقره ده محتر او لانلر

۹ لوردن صوك معایت ده معلوم لی  
۱۰ شجی فقره ده محتر او لانلر دن  
۱۱ بی قله بندلک جز اسنی  
۱۲ دن سندن اعتبارا ویرکوی

۱۳ ولان افراد دن مأمور او لینی  
۱۴ معاشر بیک و کیلر بیهور بله جک  
۱۵ کندیلر بیه اعطتا او لور .

سلاح آتی جای و نعایم او توردار و سلاح آشناه بولند فری مد نجده  
تحصیل لازم کلان تقابلیه استینا او ایمان.

ساخته و معاشرانه می باشد آنچه ران آنکه افراد

ماده ۶۷: معاشره و معاشرانه ازین سنه آنچه بهتر که اولان افراد را وجه آیده در:

- ۱ - وجود افراد که درجه کفایه داشتند و آنها باعث شوند افرادی بگرس
- ۲ - طنزگویی ماده موجتیه طبق تین ایندکس
- ۳ - صرور رعایت داشت اینها بجهل علت و خشنه نه بستای اولند فری  
کهدا تین ایندکس

- ۴ - عین و موقت علی و سرفت فله بستک و پوش ستد و قدر  
کوچک جزایه حکوم او بلوپ ایکل مدت جزایه ایقامت او لامن
- ۵ - لبل مکاب همکر ها گردان

معاهد و معاشرانه سنه آنچه بگزیده بخوبی فخران معاشرانه افراد  
بولانکردن بر تکی و ایکتی فخران از ده هر دو بولانکر دوست سنه او بجهنی  
فخرانه هر دو بولانکر ایکل ایسته قدر و دو دو تکی فخرانه هر دو بولانکر  
نهیل مدد آنچه معاشره و معاشرانه باشد دار

بر تکی و ایکتی فخرانه ده هر دو بولانکر دوست معاشرانه بخوبی  
دوام ایندکس معاشرانه افتخار آوازی بجهنی فخرانه هر دو بولانکر دوست  
او تو زه شش پانچ ایکل ایشانکری خاله حق و با فله بستک جز ایمن  
ایکل ایقامت او بولانکر ایکل ایشانکری ایشان ایندکس افتخار آوازی و دیگری  
همکری ایشانکه کایع طبیعت پوران

ماده ۷۸: خدمت معاشره آیینه اولان افراد دن مأمور او باید  
حال سلاح آتی آنکه مأمورون حد او تورانه و معاشرانه بستک و کیانه هر دو بجهنی  
نهاده از دن معاشرانه معاشرانه و اولند فری حاله کند بطریه ایضا بولند

لی علی السر جات سین اول پسر مملک  
اُن راسی

۱	مهموٰ	دین	ایجاد نهاد و نیاز											
۲	مهموٰ	دین	ایجاد نهاد و نیاز											
۳	مهموٰ	دین	ایجاد نهاد و نیاز											
۴	مهموٰ	دین	ایجاد نهاد و نیاز											
۵	مهموٰ	دین	ایجاد نهاد و نیاز											
۶	مهموٰ	دین	ایجاد نهاد و نیاز											
۷	مهموٰ	دین	ایجاد نهاد و نیاز											
۸	مهموٰ	دین	ایجاد نهاد و نیاز											

- ۲۱ -

اشبو اشخاصدن پدر قضاوی اوولاد و برادر و جد و فان پدر قره  
و محله‌لری داخلنده دیگرلری خانه‌سی داخلنده بولنهله مین صایلوره .

ماهه : ۵۱ اشبو مینزک ستری اون سکردن دون اولماق  
واحوال بدنه واخود ماله‌لری مساعد بولنق شرطدر .

بلی مکتب طلبسی و موتوفین و سلاح آتشده و حیات و میانی عجهول  
اولانلو مین عد ایدنر .

ماهه : ۵۲ جدول سابقه محضر اشخاص محتاج معاونت عد  
ایدیله‌بیاملری ایجون :

اولاً مذکور جدوله مین اوله‌رق اراهه اولان اقریانک بولناماسی ؟

ثانیاً قصواری داخلنده که رایج محلی به کوهه نفقالرینه کافی مقدارده  
وازدات سویه به مالک اولمالری ؟

ثالثاً زراعت و تجارت و صناعت کی بر ایشه مشغول بوله‌ماملری  
شرطدر .

هر نصوصه و نزد من اولورسه اونسون استیفا اولان معانی و تخصیصات  
دختی وارداندن مددوددر .

سلاح آتشه آلان مکلفک نروت و واردان محتاج معاونت اولان  
اقریانک نروت و واردانی کی عد اولور .

اند عسکر مجلسوی معاینه جدوللریه و ایجادنده باه جفلری تحقیقات  
نشاینه کوره بو کیلرک محتاج معاونت اولوب اولندارخی تین ایدر .

محتاج معاونت اولدفلری تین ایدناردن یعنی واردان اقریاری و تصاحب  
ایده‌چک کیمسه‌لری اولیان یعنی وصفیر و مجعون و ممزول و معمتوه و اسیب

فراش وابکی کوزی علیل و کوتوروم اولق کی بوصزهه بشقسنک  
معاونت فله‌لریه محتاج بولانلر معانی محصله‌لریه و محلی حکومتاری

واسطه‌لریه بدنه وبا هیئت اختباره حایه‌سنه تو دیبع اوله‌جفلردر .



مقرراتنه اعتراض ایدنلارك شکایتني تدقیق ایتمک ایمیون هر فرقه داژه سنه  
بر قنیش قومیسیونی بولور.

بوقومیسیون بروجه آقى ذواندن تشكل ایدر :

۱ — فرقه اخذ عسکر قلمی ریسی ؟

۲ — فرقه قوماندانی طرفدن امرادن اولق اوژره تعین اوله جق  
برذات ؟

۳ — والیر و الوبه مستقلهده متصر فلر طرفدن تعین ایدیله جك  
برذات ؟

۴ — ایکی عسکری طیب .

بولنار يالکز معاینه طییه عاند خصوصاتده صاحب رائولر .  
بو قومیسیونك ریاستي ایچلندن الا ییوک ربعلی عسکر و کتابتی  
فرقه قوماندانی طرفدن صاحب رأی اولماقم اوزره انتخاب ایدیله جك  
برضابط طرفدن ایفا ایدبلور .

تفقیش قومیسیونری فرقه لری داخلنده کی فضا مرکزلنده نومرو  
کشیدمه معماله سنت ختامندن اعتبارا ایلوک اون بشنه قدر اکمال  
وظیفه ایش بولنه مقدار بنا عله هر فرقه داژه سنه تفیشه هانکی  
تاریخنده و زرهدن باشلانیله جنی فرقه قوماندانی و والی الوبه مستقلهده  
متصر فلر جه بالخابره قراولا شد بريلرق انجاب ایدنلاره تبلیغ اوئور .

ھیئت تفیشه ریسی هیئتک ورودندن اون بش کون مقدم هانکی  
کون نزهله بولنه جنی مأمورین محله معرفتیله اهالی به اعلان ایدر .

ماده : ۵۷ تفیشه هیتلری ریسی اخذ عسکر شعبانی تزدنه کی  
والی ويا متصر فلر طرفدن تعین ایدیلان ذات دخی اخذ عسکر  
محالی ریسلری تزدنه کی معاینه اتهامیه جدولاری آلهق بروجه  
آقى اجرای معامله ایلر و هیتلر جه اکثریت آرا ایله اخذاز قرار اوئور :

املاک و اراضی صاحب اول بدهی اداره و نظارت ایده جلک یعنی واوزان  
اقرایی اولان مکفینک مراجعتارنده حکومت ملکیه بوتلرک نظارتی  
واداره و محافظه سی تأمین ایله چکدر.

ماده : ۵۳ محتاج معاونت اولن اوزره قاتوناً قبول اولنه حق  
کیمیلرک معاینه اتهایه دن اول امر اتفاقلری مکفین طرفدن ایضا  
ایدلکدنه بولنمی مشروطدر.

برآدم کندی عاملستدن بشقة انجق بر شخصه معین صایله بیلور.  
بودن ذیاده اشخاصک معین اولسی لازم کلنل هاشتکیسی ارزو ایدرلر سه  
او شخصک معین عد ایدبوب دیکر لرینک محتاج معاونت اولوب اولندقاری  
تمحری اولنور.

ماده : ۵۴ مجلس محتاج معاونت کوردیکی افرادک اسامیسی  
معاینه جداولند اخراج وزیری مجلس طرفدن تصدیق ایدلک دن سکره  
قرق طقوزخی ماده موجنیجه معامله ایدلک اوزره مال مأموریته  
تودیع اولنور.

اخذ عسکر مجلسنک اجتاع حالتده بولندینی زمانلر خصوصات  
مذکوره محلک مجلس اداره منجع اجرا اولنور.  
ماده : ۵۵ افراد عالیه تحصیص اولنه حق معاش بلا افاته وقت  
محله و یا قریه لرنده هیئت اختیاریه حضورنده وهیئت مذکوره مه مصدق  
مقبوض مقابلنده کندیلریشه تسليم اولنق اوزره مالیه تحصیل اارلری  
معرفیله کوندیلر چکدر.

لقتیمه قوبیسری و ظائني

ماده : ۵۶ اخذ عسکر مساملاتنک و اخذ عسکر مجلسبرینک

کشیده ایدلک ایجاب ایدنلرک او تو زبرنخی ماده نئك فقره اخیره سندەك  
صراحت داڑھ سندە تو مرلولىخى كشیده ايلك .  
ماده : ۵۸ خدمت عسکریه غير مقتدر او لاقلىرىنه اخذ عسکر  
 مجلسنجه قرار و بىلتىردىن قىتىش مد تجە هىئت قىتىشىه حضورنىه ائبات  
 وجود ایتامكە برابر معذرة تارىخى يىان ايلانلار حکومت ملکىه معرفىلە  
 جب ايدىلەرك معاينە ئىطىلىرى احرا او لىخى او زەدە ئىتھىن لالى مىزكۈرىلىنە  
 اعزام ايدىلولر .

ماده : ۵۹ تدقیقات قىتىشىه ناتاجىي معایىنە جدوللىرىك خانە  
 خصوصلىرىنە قىد ايدىلول و هرا خذ عسکر شعبەنی داڑھى مۇتىپەتنىك  
 خاتمىنى متابق نىختىن او لەرق تسلیم او لەرق مضبەتە هىئت قىتىشىه  
 طرفىندا منضا ايدلەكدىن صىركە بىنېخى فرقە قو ماندانە دېكىر نىخەسى دە  
 والى با متصرفە كوندىلول و اخذ عسکر شعباتىلە اخذ عسکر مجالىس  
 دېلىسلرلەندىن آلسان جدوللار ئاغادە ايدىلول . فرقە قوماندانلىرى هىئت  
 قىتىشىدەن كلان مضبەتلەر داڑھە صلاحىتىدەكى معاملاتى اىفا و مەطالعاتى  
 علاوه ايدلەك تشرىن او لە ئىتەتە قدر قول او دولرىنىتە و قول او دولر دىخى  
 صلاحىتدار او لاقلىرى معاملاتى اىفا و مەلاحظاتى علاوه ايدلەك كاپۇل او لە  
 ئىتەتە قدر حریبە نظارتە ارسال ايدە جىڭلەر . والىلدە كىنديرىلىنە  
 ورود ايدە جىڭ مضابطى او زۇرىنە معاملە مۇتىپەتىي اىفا ايدىلر .

#### اپاراد ھېرىمەنلەكى صورت قىسىم و ئىفصىمى و مەلب و سوقى

ماده : ۶۰ سلاحل و سلاحسز خەماننە مستخدم او لوب هەستە  
 على الاصول ترخيص او لەرق افرادك مقدارىلە قادرلىي املا ئېڭى ئۆزىز  
 لۇزم كورالان سلاحل ويا سلاحسز خەماننە استخدام ايدىلە جىڭ افراد

ىندەن بعضاىى طرفىندا اصول  
 ضائى تدقىق ؟

خدمت عسکریه غير مقتدر  
 ئى بهمە حال يىكان يىكان معاينە  
 ، قناعت حاصل او لانلارك كىفەت  
 تە زېرىخى تصدق ؟

تلەك معاينە طېيەن امىارى ؛  
 نز عسکر مجلسنجه قرار ايدنلارك  
 ؟

درجەدە معلول ياخشىتە او لە  
 ل بولنان اطبا طرفىندا خەللىرى نادە

، شەكايىت و مەدىغان تحقىق ؟  
 بالىندە ائبات وجود ایتاملىرى  
 رقاشلىرىنەك جب و سو قارى  
 سوقە فرار اینچىرى حىيىلە  
 ، علەبە تودىع او لنسان افراد  
 تدقىق ؟

، اخذ عسکر مجلسنە ائبات وجود  
 كوندىلەكلىرى دە بعض موامىدىن  
 تدقىق واشبو ادىمالىرى حقىندە  
 كە لازم كىنلىرى ترقىق دۇرمۇ

- ١ - اخذ سکر خلو افتادن بعض طرفین اصول  
داریسته تهر را درین اینش افزایی نمایق ۱
- ۲ - اخذ سکر حاصله ملکه خدمت سکر به غیر مقتدر  
اویزد، داری تراو ویرانگری افرادی بهمه حال بکان یکان سایه  
طیون اصرار وغیر مقتدر اولنگاره قافت حاصل اولاًکنگ کیفیت  
خطواتی ترقی بدارندگی جزئیاتی، اشاره که از برخی تصدیق ۲
- ۳ - میتوان اهدی ممولیت اینکاره سایه طیون اصراری ۳
- ۴ - عذای معاونت اولنگاری اخذ سکر متشنج تهر را بینگرد  
نکار و نوع بودجه انداری نمایق ۴

پنجم تعبیه خطوبت که به علت درجه، سطل باخته اول  
قلعی اخبار اینکار هیئت تعبیه ده، داخل بولان اطی طرفین هنگرند  
سایه اینکه جگدرو.

- ۵ - ممانعت سکر به داری کافه شکایت و مدعایی نمایق ۵
- ۶ - سین سایه اخذ سکر خالصه آلات وجود اینکاری  
و وجود آلات وجود اینکاری خالص اینکاری هست جلس و سوچری  
سرسته دفاتر اینکاری و اثای سوچه هزار اینکاری حسنه  
در دستگاری خسته ایامی حکومت هنله توسعه اولسان افراد  
حلفه کل اطیات و اصرار آنکه درجه من نمایق ۶

- ۷ - مدد و مضر و میمه اینکاره خسته سکر خالصه آلات وجود  
الحمد کافی قریب مقداری ترقی هیئت شوراء تائمه کو اندود کنگری و بعض مومنین  
لشان اینکاری ادعا اینکاره سکر انداری تدقیل و اثیو انداری خسته  
قافت حاصل اولاًکنگین سه آنکه ترکی لازم کنگری تحریف و نوشید

اسامینی حاوی نسختین اولنور جدول ر تنظیم ایدر و اشبو جدولارده  
محزر افرادک هانگی کون اخذ عسکر شعبه‌سی مرکزنده بولنه‌جهنی  
نژیرلرینه اشارت ایدرک اول محلک اک بیوک ملکیه‌مامورینه تودیع ایلر .  
ماده : ۶۳ ملکیه‌ماموری آلدینی جدولاری زاندارمه قوماندانه  
تودیع ایدر . زاندارمه قوماندانی دخی افرادک هانگی ناریخنده شعبه  
مرکزنده بولنه جقلری کنندیلرینه موجود اولندقلاری حاله ابوبن  
واقر بالرینه تبلیغ ایمک اوزره بوجدولاردن بری قریه وبا محله هیئت  
اختیاریه سنه تودیع ایدر و دیگری اشبو هیئت تصدق ایتدیردک  
اخذ عسکر شعبه‌سنه ارسال اولنچ اوزره ملکیه‌مامورینه اعاده ایلر .  
مکلف هرنزه‌ده بولنورسه بولنسون اشبو تبلیغ دعوت قانونیه عداونوره  
ماده : ۶۴ یوم معینده مدعو افراددن کلیانلر اولدینی تقدیرده  
کله‌مه‌ملری خسته‌لک و موقوفیت کی بـ مـعـذـرـتـ مـشـرـعـهـ دـنـ متـولـ اـولـوبـ  
اولمـدـینـیـ مجلسـ اـدارـهـ جـهـ هـیـئـتـ اختـیـارـیـ اـیـلهـ اـرـقـاشـلـرـنـدـنـ بالـتـحـقـیـقـ  
پـلاـ مـعـذـرـتـ کـلـیـانـلـرـ حـقـنـدـهـ بـوـزـ اوـتـجـیـ مـادـهـ مـوـجـبـنـجـهـ مـعـاـمـلـهـ اـولـنـقـ  
اوـزـرـهـ کـیـهـلـرـینـهـ شـرـحـ وـبـرـیـلـوـرـ وـبـوـنـلـرـ اـسـمـیـ جـدـولـ اـخـرـاجـ اـولـنـورـ  
نـخـرـیـ وـدرـدـسـتـرـیـ ضـمـتـدـهـ حـکـوـمـ مـلـکـیـهـ تـوـدـیـعـ اـیـدـیـلـوـرـ .  
مـادـهـ : ۶۵ سـوـقـ اـولـنـجـ اـفـرـادـکـ نـارـیـخـ سـوـقـ وـعـدـ صـرـبـجـیـ  
جزـوـ دـانـلـرـینـهـ اـشـارـتـ اـولـنـورـ کـیدـ جـکـلـرـیـ موـاـقـعـهـ نـظـرـآـ آـیـرـیـ آـبـرـیـ  
نمـوـنـهـ سـیـ وـجـهـلـهـ نـسـختـنـ سـوـقـ دـفـتـرـلـرـیـ تـنـظـیـمـ وـافـرـادـ اـیـلهـ بـوـاـبـرـ سـوـقـ  
مـامـورـلـرـینـهـ تـوـدـیـعـ وـمـصـارـفـ سـوـقـهـلـرـیـ دـخـیـ باـسـنـ تـسـلـیـمـ اـولـنـورـ .  
سـوـقـ مـامـورـیـ ضـابـطـانـ وـبـاـ کـوـچـکـ ضـاسـبـاطـانـدـنـ اـنـخـابـ وـلـزـوـمنـدـهـ  
مـیـتـهـ مـقـدـارـکـافـ زـانـدارـمـهـ تـرـفـیـقـ اـولـنـورـ، اـوـفـاقـ قـافـلـهـلـرـکـ يـالـکـرـ زـانـدارـمـهـ  
وـاسـطـهـسـیـلـهـ سـوـقـ جـاـئـزـدـرـ .

جديدة نک عددی میں اولہر ق بالسموم قول اردو و مستقل فرقہ قومندانقلریلہ بحریہ نظاری و اعمالات حریبیہ مدیریتی و عموم زاندارمہ قومندانلنی و دواڑ و مؤسسات سائزہ عسکریہ طرفدن تنظیم اولنه جق (احتیاج جدولاری) مایں ٹھاپتہ قدر حریبیہ نظارته تقدیم اولنق لازم در.

مادہ : ۶۱ حریبیہ نظاری اشبو احتیاج جدولاریلہ قرقجی مادہ ده کوستربلان ایستائیستیق جدولارینک ورودی متعاقب تدقیقات لازمی ایضاً ایدرک قطعات بوریہ و بحریہ و مؤسسات سائزہ ایجون جابی لازم کله جک افراد مقداری نی یوزدہ مناسب کورہ جکی فضائلہ سیلہ نسبت معینہ دائرہ سندہ قول اردو اخذ عسکر دواڑیہ تقسیمی بالاجرا قطعات بوریہ و بحریہ و مرتباً مختلفیہ وجہ تخصیصی قول اردولارہ دواڑ سائزہ تبلیغ ایدر .

افراد جدیدہ قطعاتہ تشرین اولہمداخل اولمش بولنه جقدر. عسکر ک جلب و جی امری نی اعلان ایجون داخلیہ و خارجیہ نظارتلری نی خبردار اہلر .

قول اردو قومندانلری حریبیہ نظارہ سندن آله جقلری امر نظر آ قول اردو اخذ عسکر دائرہ سندن سلاح آلتہ آنسی لازم کلان سلاحی و سلاحسر افراد مقداریلہ او سنہ نوس و کشیدہ ایدن مکلفیندن سلاحی و سلاحسر خدمتہ تفہیق ایدبلانلر مقداری آرم سندہ کی نسبتہ کورہ هر فرقہ اخذ عسکر دائرہ سندن یوزدہ قاج نسبتہ افراد جلب ایدیلہ جکی و محل تخصیصلری نی فرقہ لر و فرقہ لردہ عین صورتہ اخذ عسکر شعبہ لری نہ و الای قومندانلری تبلیغ ایدر .

مادہ : ۶۲ اخذ عسکر شعبہ رئیسی سوق لازم کلان سلاحی و سلاحسر خدمتہ استخدام ایدبلہ جک افرادک قریہ و عملہ اعتباریلہ

خونه‌سی و چهله تنظیم ایده‌گری جدولی فرقه‌یه و فرقه قول اردویه کوندور .

آلان ان اددولو بوجدولاری اساس اتخاذ ایدرک سنوی سلاح آنه آلان ان افرادک اوصاف حقنده برایستانتیق تنظیم ایدرلر .

ماده : ۶۸ سوق معامله‌سنک خانه‌یی متابع سوق اولانارله افراد ماذونه‌نک اسامیسی حاوی مجلس اداره‌جه آیری آیری تنظیم اولنه‌جق دفازل جهت مالیه‌یه تودیع ایدیله‌چک و تاریخ سوقدن اعتباراً اینک آی ظرفنده افراد ماذونه‌نک جلیله ماذون اولدقاری جزو داناریه اشارات اولنه جقدر .

#### ورکوی عسکری

ماده : ۶۹ ورکوی عسکریه تابع طویله‌چقار بروجه آیدرده

۱ — قرق آلتیجی ماده‌نک برنجی و اینکنچی فقره‌لاره بوز آلتیجی ماده‌نک اینکنچی فقره‌سنده محتر او لوپ فعلاء خدمت عسکریه‌ی ایفا ایده‌یه‌چکلری تعین ایدرک مکلفت عسکریه‌دن اخراج ایدیلرلر ایله قرق آلتیجی ماده‌نک اوچنجی فقره‌سنده محتر او لاندردن او توژش باشی اکمال ایتدکلری حالده هنوز نوی و قلمه بندلک جزاسنی اکمال ایتماش اولانلر و قرق سکنچی ماده‌نک برنجی فقره‌سنده محتر او لاندر ایله اینکنچی فقره‌سنده محتر بش سنه‌دن فضله کوکل جزاسیله حکومیت‌دن طولای مکلفت عسکریه‌den اخراج ایدیلرلر ۴

۲ — قرعه نوسروی صرسیله عدد مطلوب‌den اصله قاله‌ر ق ماذوناً موئتاً خانه‌لر بنه پراقلانلر ۴

۳ — احکام قانونیه عدم اطاعت صورتیله اولیوب موقع نوی

ماده : ۶۶ سوق مأموری اثنای طریقده افرادی رخت چکمیه جك  
صورتنه قوناق قوناق سوق ایدوب قوناق محللینه وصولانه مناسب  
برلره برلشیدیر و بومیلرخی بدآید اعطا ولدی الحاجه معاونت لازمی  
ایها ایدر . سوقه مأمور اولانلر اثنای سوقه افراده هر کوه شوه  
معامله‌دن منوعدر .

افراددن فرار ایدرك طویل‌لر وبا فرار ایدمه جکی حس اولسانلر  
بونورسه بونار محل مرتبه‌ینه کوندرملک اوزره الا اول داخل  
اوله‌چقلری محلک زانداومه قوماندانه تسلیم اولنور . افرادک اثنای  
سوقنده سوق مأمورلرینک صراجیق و قوعنده مأمورین ملکیه و ضابطه  
معاونت و تسهیلات ارائه‌یله مکلفدر .

ماده : ۶۷ افراد قطعه‌ن و اصل اولدیقه اولاً سوقه مأمور  
اولانلرک کوتوردکاری دفترله واصل اولان افرادک بوقلمه‌لرخی بالاجر  
موجود اولانلار تسلیم ایدیلور و اسلامی حذاسنه اشارته کیفتی تسلیم  
حاوی نسخین جدولاردن برسی بالتصدیق اخذ عسکر شبهه‌ن و بولکه  
اووزه سوق مأمورینه اعاده اولنور .

ثانيآ : تسلیم ایدیلان افرادک ماینه طبیعی اجرا ایدیلرک مملوکی  
تین ایدنلرک اسباب معمولیتاری تدقیق اولنور و بومیانه عسکر لکدن  
معافیت مقصدیله کندیلرخی جرج و تعییل ایدنلر ظهور ایدیکی حالده  
بونار حقنده بوز سکر نجی ماده موجب‌نجه معامله اوئنچ اووزه راپورله  
اوراق ایجاد ایدن مقام عسکری به تودیع اولنور .

ثالثآ : اشبو افراد جدیده‌نک تخصیص اولنده‌نی قطعه وصولانه  
نمایت اون بش کون صوکره هر آلای و مستقل قطعه قوماندانی الای  
و قطعه‌سنه ورود ایدن افراد جدیده‌نک احوال بھیه و بعومیلری حقنده

ماده : ۷۲ ورکوی عسکری مقطوع و منضم اولق او زده ایکی  
نوعدر. مقطوع ورکو سنی اللی خروشدر.  
منضم ورکو اموال غیر منقوله ورکوی اصلیستک بوزده بشی  
و تنهع ورکوی اصلیستک بوریی و موارةه عمومیه داخل وغیر  
داخل بالاسیم رزادر دولت و مؤسسات رسپبند آلان معاش و محساصاندن  
مدکود معاش و محساصانک مجموع سنویستک ازغیر تویقات بوزده بریدر.  
منضم ورکو لکه مجموع سنویی مقطوع ورکو معداری تجاوز ایگزه  
ورکو لک جایی مایه نظار تجه آیرو جه بر نظام سامه ایله توضیح  
و تینین اولنه جقدر .

#### بسط کرکلی

ماده : ۷۳ اون طقوز یاشنی اکمال ایهیکرس و ائته داخل اولان  
ملکیتین اخذ عسکر جانهه بالراجمه سنه آئیه الجیون بر سه کوکلی  
صورتیه قید اولنه ایستینانه بروجه زیر شرطی حائز اولدبلری حالده  
قبول اولولر :

- ۱ - املاک و اراضی و متصرف اشراف و اعیان حملت و با اراده ملی  
امورین دولت ایله بولند منقادع او لاند رک او لادی اولق ۱
- ۲ - احوال بدینه عسکر لکه مساعد اولق ۱
- ۳ - محل حیث احوال نایت و شایع اولدیهی حکومت محلیه  
کمسدیق ایدلت .

صنوف غیر داکمه مطیسه کوکلی کبره جاگکن بکرس بش ایروا بره جنکنی  
وصنوف داکمه کرمکت ایستینانه دخی بکرس بش ایروا واخود بکرسی  
 بش ایروا قیمتند اولق و شرط لاط لارمهی حائز بولنه اورده بر جوان  
پولکده کنکه جنکنی مین کفالات لازمهی حکومت محلیه ایراز ایگلکه

و قلمه بندلکله محکوم اولن و باخود مهاجریندن بولمن سیمه او نوز  
بشن اشی ایکل ایشیکی حاله هنوز سلاح آلته آلمانی هندلتحقیق  
اکلشبلانر .

ماده : ٧٠ آلمان طفوزنی ماده موجنجه و برکوی عسکری به  
تابع اولاندرک و برکو آیله مکافیقی . حقیرمه کی معامله نک ایکل ایدلیکی  
ستهی تغییب ابدل سه دل باشلار . ماده مذکوره نک و رخی فرم منه  
تصرح اولاندر مدت موظفه اولان پکرس سنه و ایکنچی فرم منه  
تصرح اولاندر بالکن سلاح آلتند ماؤدون او له چفری ایک سنه او جنی  
فرم منه مذکوره اولاندر ستزیه کوره اولان مدت هیابه احتیاطی لری  
دوامنجه مذکوره و برکویه تابع اوولدز .

ماده : ٧١ آلمان طفوزنی ماده موجنجه و برکوی عسکری به  
تابع اولاندردن :  
اولاً نشکلات بدیه و احوال صحیه باخود قوه عغایبیسی غیر مساعد  
اوائق حمیمه مالدات کار و کتبه مقدار او نامنه را رقصاری داخلنده کی  
وابع عمل به کوره چهارلر به کاف مقداردن قضه واردات سویچه آنک  
اویلانر .

تاباً خدمت عسکریه ایکن ایهای خدمت عسکریه غیر مقدر  
حاله کالر .

تاباً کاروکسیه مقدر اولوب مک-و-وان فصاری داخلنده کی راجع  
عمل به کوره چهارلر به کاف مقداردن قضه اویسانقه برابر و برکونک  
ایهایی ده تأیین ایده حکم درجهده واردان بولیانر .  
وابباً بدل خدی ویرنلر مذکور و برکوی معاقدنلر .

ماده : ۷۴ ويرکوي عسکري مقطوع و منضم اولق اوزرهايى  
نوعدر، مقطوع ويرکو سنوي اللى خروشد.

منضم ويرکو اموال غير منقوله ويرکوي اصليسنك يوزده بشى  
و تفتح ويرکوي اصليسنك بورىي و موازنة عموميه داخل وغير  
داخل بالعموم دنار دولت و مؤسسات رسميى دن آلان معاش و مخصصات دن  
مذكور معاش و مخصصاتك بمجموع سنويستك از غير توفيقات يوزده بيردره.  
منضم ويرکولر بمجموع سنوى مقطوع ويرکو مقدارنى تجاوزا يتمزه.  
ويرکونك جبارى مالىه نظارتجه آيروجه بر نظام اسمه ايله توضيح  
و تعين اولنه جقدر .

### بىسى كوكلى

ماده : ۷۳ اون طقوز ياشنى اكال ايله بكرمى ياشنه داخل اولان  
مكفييندن اخذ عسکر مجلسنه بالراجعه سنه آتىه ايچون برسنه كوكلى  
صورتىله قيد اوئىق ايستانلر بوجه زير شرطى حائز اولدقلرى حالده  
قبول اولنورلار :

- ۱ — املاك واراضى به متصرف اشراف واعيان مملكت وبا اراده مللى  
امورىن دولت ايله بونلاردىن مقاعد اولانىرك اولادى اولق ؛
  - ۲ — احوال بدئىسى عسکر لكه مساعد اولق ؛
  - ۳ — محل حيتىت احوالى ثابت وشایع اولدىنى حکومت محله مجھ  
لصديق ايدلەك ،
- صنوف غير راكبه قطعاته كوكلى كىره جكلرى يىكىرى بىش ليرا ويره جىكىنى .  
و صنوف را كېيە كىرمەك ايستانلر دىخى ياكىرى بىش ليرا وياخود يىكىرى  
بش ليرا قىمتىدە اولق و شرائط لازمىنى حائز بولىق اوزره بر جوان  
برىكىدە كىرىه جىكىنى تىين كفالت لازمىنى حکومت محله ابراز ايتىك ؛

و قىمە بىنلىكە حكوم اوْلۇق وياخود مهاجرىشىن بولىق سىيىلە اوْتۇز  
بىش ياشى اكال ايدىبىكى حالىدە هنوز سلاح آلتە آلمەدىنى عندا تحقىق  
اكلاشىلانلار .

ماده : ٧٠ آلتىش طقوزنجى مادە موجىنچە ويركوي عسکرى يە  
تابع اولانلارك ويركوي آيلە مىلھېقى، حقلەرنىدە كى معامەنڭ اكال ايدىلدىكى  
سنە ئىتىپ ايدىن سنە دە باشلار . مادە مذكورەنڭ بىنخى فقرە سىنە  
مىصرح اولانلار مدت موظفە اولان يېرىسى سنە و اىكىنچى فقرە سىنە  
مىصرح اولانلار يالكىز سلاح آلتىدىن ماذۇن اوْلە جىلىرى اېرىكى سنە و اوچىنجى  
فقرە سىنە محىر اولانلار سىلىرىنى كورە اولان مدت متباقىيە احتياطيە لرى  
دوامىنچە مذكور ويركويه تابع بولۇرلار .

ماده : ٧١ آلتىش طقوزنجى مادە موجىنچە ويركوي عسکرى يە  
تابع اولانلاردىن :

اولاً تشكلات بىنېي و احوال صحىھ ياخود توھ عقلييەسى غېر مساعد  
اوْلۇق سىيىلە بالذات كاروکىبە مقتدر اوْلاماقىلە برابر قىشارى داخلىنە كى  
وابجىچىلىكى كورە نفقەلىرىنى كافى مقداردىن فضله واردات سنو يە مالك  
اوليانلار .

ئانىا خدمت عسکرى يەدە اىكىن اىفاي خدمت عسکرى يە غېر مقتدر  
حالە كانلار .

ئانىا كاروکىبە مقتدر اوْلوب مكـسوپاتى قىشارى داخلىنە كى رابع  
محلى يە كورە نفقەلىرىنى كافى مقداردىن فضله اوْلاماقىلە برابر ويركونك  
ايهاـنىـدە تأمين ايدە جىك درجهدە واردانى بولىيانلار .

وابعاً بدل نىدى ويرنلار مذكور ويركودىن معافىدرلار .

اشبو نقل معامله‌لری ایجیون مکلفینیک یکرسی یاشنی اکال ایدلیکی سنه‌یه  
تعمیب ایدن سنه‌نک مارقی داغاً بیداً اتخاذ او انور .

ماده : ۷۷ سلاح آلتی خدمتی اکال ایدن افرادک ترخیصی  
اراده سنه‌سی بالاستحصال حریبه و بحریه نظارت‌لردن قوماندانقلاره  
تبليغ اولنه‌تیق امر او زدیت اجرا ایدیلور .

ماده : ۷۸ ترخیص اولنه‌حق افرادک جزو دانلریت بلوک و مؤسسات  
ویا خود منسوب بولندلاری سفان قوماندانلری بخه کیفت ترخیصلری اشارت  
اولنه‌حق و افرادک منسوب اولدقلاری هر اخذن عسکر شعبه‌ی ایجیون آری  
آری و غونئی و جمهله جدول‌لاری جزو تام قوماندانقلاری بخه بالاملاشیبات  
منه کورمه ارسال اولنه‌جقدور .

ماده : ۷۹ اخذن عسکر شعبه‌رنجیه اشبو جدول‌لاره محتر افرادک  
وهم سناری او لوپ خدمت عسکریه لری مدت مقصوره ویارسنه کوکاکو  
اوله‌رق ویا بدل قدری ویوردیک بالایفاتر خیمن ایدلکلرک و ماذون و تبدیل هوادم  
بولانلارک جزو دانلریه صفت احتیاطه نقلاری قید واشارت او لندقدن  
صکره سکسان برخی ماده موچنجه چکلله‌چک نومرولرک صرسیله  
احتیاط دفتریه معامله قیدیه‌لری اها او لور .

ماده : ۸۰ ترخیص اولنار افرادن مملکتلریه کیدنل ملکتلریه  
مواصلتلردن اعتباراً ایکی آی ظرفنده منسوب اولدقلاری اخذ عسکر  
شعبه‌سته و مملکتلری خارجنده قالانلر نرمده فاتم ایده جکلر ایسه‌یه ایکی  
آی ظرفنده اقامه‌کاهه‌لر سک بولندیفی محلک نایع اولنه‌ی اخذ عسکر شعبه‌سته  
واخذ عسکر تشکیلاتی اولیان محللرده اک بیوک ملکیه مأموریته مراجعتله  
ترخیص ایدلکلکاری اخبار و جزو دانلری بالارا نه قید ایتدیره جکلر در .  
مملکتلری خارجنده قالانلارک محل اقاماتلری قید او لندلاری اخذ عسکر

دیده‌دن باشهادت‌نامه نشأت ویا مکاب  
ن صنفلردن تصدیق‌نامه اخذ ایش  
راقبه‌سنے تابع بری و اجنی مکاتیک  
نشأت و معارف نظارت‌نک مکاب  
ایله رسی تصدیق‌نامه آمش اوراق .  
کرمی بش لری ای هم سناریتات نومرو  
ه مال صندوق‌لریه بالتسليم آزو  
له اینقای خدمت ایدر و لیاقت کافیه  
هه‌رق ترخیص او لوپ بوناریاننده  
از ایدنل بالآخره احتیاط ضابطی  
بینده جلب واستخدام او لندرق  
کوره‌لرچ لزومه کوره احتیاط  
یازیلانلار تعليم و وظائف عسکریه‌نک  
و قرقی قوماندانلریه محل اقضاطی  
او زره قشله خارجنده یمک ویا  
بیمه‌لری کندیلاری تدارک ایده جکلار در .  
نمکنیه عاس معاملوت  
جهه صنوف بیریه و بحریه سلاح  
صف احتیاطه و احتیاط مدنی  
شنفنه کوره احتیاط ویا مستحفظ  
ن اخراج او لورل .

و — بش سندك مکاتب اعتمادیون باشیدن نهاد و با مکاتب  
سادیه رسیده بودجه تخصیصی مکانیسته ایند این  
چونش و باعده از ظاهرنگ تغییر و منفعته تابع بول و این مکاتب  
بودجه تخصیصی مکانیسته ایند و مکانیسته ایند این  
رسیده استه بینش نه اینجا اینجا رسیده آتش اولان .  
مله : ۷۳ برسه کوکاپلر بکر جوش لبر ای هم سترنگ او مردو

کیمیسته قدر دسته و والیکی خسیده مال مندوفره بالسلم آرزو  
اینکه که قطعنگ اتفاقیه برسه در که اینجا خدمت ایدر ویلات کافیه  
کوکنگ احتیاط کوچت شاهنگ اولورف تو خیص اولوب و تکنیکیه  
خدمت مد ته و دعا بول از لیاقت ای ایدنگ هلا آخره احتیاط شاهنگ  
لسانه استه معین بولان اخوار طبیعه حل واستخدام اولورف  
آلان قومانه ایلر نک ایواسه و کوره بخت از وس کوره احتیاط  
شاهنگ کیم ایدبلور .

مله : ۷۴ بوسوره کوکان باز لانگ ایام و رفالک مکریه  
کافسته ایلات وجود ایکش شرطیه و فرقی قومانه ایلکیه محل احتیاط  
کوره برسه شیانی سی جوی ایدک اوزره فشه خارجنده یکه و با  
بانه مازون اوله بیلورل افراد معمولیه ایلر علی که ایده جنگ در

### افزارهای ایجاده و ایجاده و مستعده و مادر معاصرت

مله : ۷۵ بدگی ماده مومنجه متوف بره و بخرده سلاح  
آیی خدمتی هلا ایک از خیص ایدبلور صاف احتیاط و احتیاط مد تی  
ایک ایدنگ مستعده حل اولوب صافه کوره احتیاط و باعثه  
مد تی ایک ایدنگ مکافت مکریه دهن اخراج اولورز .

شیوه ازی و پاکیتی مأموری طرفین مخصوص اوقایقی اخذ شکر  
شده باشد یا درین جنگل افراد مأمورین کار انجامیده گردیدند  
او لازم هر دلیلی و لذت شکر شدید بودند اینرا اینقدر نگفتن شکر  
خوب است اینه مکفارد .

حده : ٨٣ اخذ شکر شده و پسرانی دارای رتبه مخصوص اوقایق  
پسند شکر خیلی ماده موججه زخمی اولان افراد مخصوص اوقایق  
قدرات تفاوتی داشتند که در طبقات مختلف متفاوتند و درین کار کاری  
هم سلطنتی خدمت مخصوصه ایمه مکفارد و باشد و درین اوقایق ده  
اول مدحت عصیان فریادی ایها و آنکه اینش اولان و ماڈون و کان افراد  
مخصوص اوقایقی سرت شکریه که اینه آبری ازی و فایا نومروزی  
کشیده ایند که بوسروز مرد منجه هر صفت شکری افرادی سلطان  
آزمدند فاصمه بر اینکی ویر دفتر درونشده و چون اوزه نویشی  
و چونه طیوع دفتره قیه ایندیلوه شوهد که هر دلیلی سیده توپنده  
هم سلطنت شکریه هلان افراد هم سلطنت و سلطنت مخصوص  
احیاط دفتریه یکی کلک اوزه دفتره دستوره مخصوص بوسروز  
لیسا نومروزه چکلک مدلله فریادی اینه اولانی بوسروزه ایندیلوه  
اینده بجای دفتره، موجود و متوفی علاقه مندوش افراد احیاطیه این  
مختاری ایک تقطیع اولان چون قدره مخصوصه جدوقایقه ایندیلوه  
جدوقایقه فریاده و قریاردن قول اوزه اولان، و اوزه اولان دهن عربیه  
عاخته از سال اولانور .

حده : ٨٤ هر سه احیاطه علی اینه افراد یکی می یاشد  
یکه دلیل سه احیاطی و مستحبه علی اولان افراده به یکی می یاشد  
یکه دلیل سه که مستحبه نایمه توسع اولانور . دلیل اویجیو اوزه

سلمنده تریخی اینه اویجیو بدی توعلی افراد احیاطه اند  
اویجیو یکی می یاشد سکر سه احیاطی باش و یوریه یکی باش  
مستحبه اینه اینه دلیل کلک اویجیو یکی می یاشد سکر سه  
احیاطی اولانور .

حده : ٨٥ هر سه احیاطه علی اینه افراد اینه طویله جن  
دفتره بی افراده مستحبه اینه سکر، مستحبه دفتری شکل اینه  
و مساعده قیده داشتا بی دفتره اوزه اینه اینه اولانور هر سه سیمه می  
اویوره اولانون هم سلطنتی سکر احیاطه و مستحبه علی اینه  
بی دفتره، کی سلطنتی چاینه بند اویوره گندیلریه سون اویوره  
لیسا نومروز وریه اولانور .

### افرا مادره و اینه اینه و سلطنتیه هب رسول

حده : ٨٦ خدمت مخصوصه کاج و دا گوکل اوله دری بر سه  
خدمت اینه گاهشکر، تریخی اینه اینه افراد اینه افراده عالیه و احیاطه  
و مستحبه غرسی و مخصوصی سفر برگ و تقطیع دیواره و تائیش  
داخی اینه اینه ازوم و اینه اینه اینه اینه اینه اینه اینه اینه  
اویه بیوره . غرسی و مخصوصی سفر برگ اینه اینه اینه اینه اینه  
جالی اینه اینه سینه مخصوصه و تقطیع اینه اینه جلی عربیه نهارتک و تائیش  
داخی اینه اینه جلی دقوک اینه اینه سانه اینه اینه اینه اینه اینه اینه  
نهارتکه قول اینه اینه فرماده اینه اینه اینه اینه اینه اینه اینه  
هر ساده، هیچ هیچ هیچ هیچ اولانور .

حده : ٨٧ افراد اینه اینه بالعموم مخصوص شکریه و ماصه و فری  
و اینه اینه همان و همان اینه اینه سیده ولی و متصوف و فائتمان و نایمه

شنبه‌لری و یامکیه مأموری طرفین منسوب اول‌قلری اخذه عسکر  
شنبه‌لرینه بیلدریله جگدرا، افراد مذکوره‌دن مالک اجنبیه کیده‌چک  
اولانار هر هانکی بر اخذ عسکر شنبه‌سنه قیدی اجرا ایتدیرد کدن سکره  
عزمیت ایده جگل در.

ماده : ٨١ اخذ عسکر شنبه دیسلری دازمه‌لرینه منسوب اولوب  
بیش سکز بخی ماده موجنجه ترجیح اولان افراده مخصوص اوله‌زق  
قطumat نظامیه‌دن کوندریله چک جدولارک و رومنه کرک بوافرادک کرک  
هم ستلرندن خدمت مقصوده ایله مکلف و با بد ویرمش اولوب ده  
اول مدت معینه قلیمه‌سی ایفا واکمال ایتش اولان و با ماذون بولان افرادک  
منسوب اول‌قلری صفت عسکری به کوره آبری آبری و غایباً نوسه ولی‌نی  
کشیده ایدرک بو نوسه ولر صره‌ستجه هر صفت عسکری افرادی صغار  
آرم‌سنه فاصله پراقیلچ و بر دفتر درونشده بولنچ اوژره نوئه‌سی  
وجهله مطبوغ دفترله قید ایدیلوه شوقدارک هر هانکی سیله توختاری  
هم ستلرندن سکره‌یه قالان افراد هم ستلرینه و صنفلرینه مخصوص  
احتیاط دفترلرینه کیرلک اوژره دفترلرده صنفلرینه مخصوص نوسه ولی‌نی  
تعقیباً نوسه و چکلرک معامله قیدیه‌لری اجرا اولنور، بوصوته احضار  
ایدیله چک دفترلرده موجود و صنوف مختلفه منسوب افراد احتیاطه‌نک  
حدداری ایلک تنظیم اوئه‌چق قوه عمومیه جدولارینه ادخال اولنور.  
جدولارده فرقه‌لاره و فرقه‌لردن قول اردوهه واردولاردن دنخی حریبه  
نظارشے ارسال اولنور.

ماده : ٨٢ هر سنه احتیاطه نقل ایدیلن افراد یکرمی بر یاشنے  
کیدیکی سنه احتیاطی و مستحفظه نقل اولان افراده ینه یکرمی بر یاشنے  
کیدیکی سنه‌نک مستحفظی نامیله توسمی اولنورلر. مثلاً اوچیوز اوچوز

سنه‌سنه ترخ  
اوچیوز یکرمی  
مستحفظه نقللر  
اطلاقی اولنور.

ماده : ٨٣  
دفتر بو افرادک  
و معاملات قیدیا  
اولورسه اولسو  
بو دفترده کی ص  
تفقیباً نوسه و  
افر

ماده :  
خدمت ایتدک  
و مستحفظه عمرو  
داخلی ایچون لز  
اولنے‌لیلور. عم  
جلی اراده سنه  
داخلی ایچون ج  
نظارشیله قول او  
هر حالده هرض

ماده :  
و محلات مختاران

شنبه‌گزاری و دامنکاری مأموری طرفند مخصوص بآزادگانی اخذ ملک  
شنبه‌گزاریه بپدر بچکدر، افراد مدد کور، دن کالان اجنبیه یک‌سچن  
آولان مرغانیک را اخذ ملک شعبه قبده اجرای ایندرد گفتن ملکه  
عزمت آند بچکدر.

ماده : ۸۷ آخذگذگز نهاده و قبده از طرفند مخصوص اولوب  
بچن سکریخن ماده در جنجه زرخس اولان افراد مخصوص اولانیق  
قطبه لایابین کوکاره چکت جدوگل و دروده که گرگ بآفرانک گرگ  
هم سازلدن خدمت مخصوصه ایله مکفت و با بد و روش اولوب ده  
اول عدت دینه قبده ایله ایله و ایله اولان و وا ماذون و اولان افراد  
مخصوص بآزادگزاری ملک مسکنیه گوره آردی و پیانی تومن و اولوب  
کیکد ایدون و تومن و زمره منجه هر صفت ملکی افرادیه سازل  
آرسندن قاصه بایلیق و در دغز درونش، بولان اوزره نونهی  
وججه مطوع دغزل، قید ایدنلوره شوندر که مرغانیک سیده تریلیتری  
هم سازلدن سکریه قیلان افراد ایله افراد ماذونه و این طایه  
و سازلده خوبی و خصوصی سفر برات و تعلم و مأموره و تائین آیاش  
دانلی ایتون ازوم و اینتابه کوره قبه و داکهلا سلاح آنه جلب  
اوئنه بطوره و خوبی و خصوصی سفر برات ایتون افراد رخت سلاحه  
جلی اراده مذیه و مأموره و تعلم ایتون جلی حریه نهارشک و آیاش  
دانلی ایتون جلی دغقول ایلوره و گانکلریک اجرای اولوره و حریه  
نهارشکه قول اردو قومان ایلریک اصریه و قفع اولان جلب بسال اجرای  
هر حاده هرچه دینه هیلا قطور.

ماده : ۸۸ افراد ایلهه بالسیم مأمورین ملکیه و صاحبه و فری  
و صفات عذاران و هیات اخیره سبیه و الی و متصرف و قائم و ناجه  
کیکدیک سملک مسنهققی نایمه توسم اوئلوره، ملا او بیوز اوئلوره

شنبه‌گزاره، تریلس ایدیان او بیوز بدی توعلی افراد اینجاشه خلند  
او بیوز بکری سکر سهنس اینجاشه نای و زر بچکی کی بچکدر  
مسنهققیه خلندن دهی گذلک او بیوز بکری سکر سهنس مسنهققی  
اطلاقل اولوره.

ماده : ۸۹ هر سه اینجاشه خل ایدیان افراد ایتون طویه حق  
دغز بآفراد مسنهققیه خلندن سکر، مسنهققیه دغزیه تشکل ایدر  
و صفات لایابین کوکاره چکت جدوگل و دروده که گرگ بآفرانک گرگ  
لوپوره اولانون هم سازلدن سکر، اینجاشه و مسنهققیه خل ایدنک  
بو دغزه کی سازلریک نهایت قید اوئنعرف گنبدیزه سوک تومن وی  
لیلیا تومن ویلوره.

افراد ایلوره و اینجاشه و مسنهققیه خل جیب رسوب

ماده : ۹۰ خدمت متصوریه تاع دا کوکل اولانیق رسوبه  
خدمت اینه کانکلر، تریلس ایدیان افراد ایله افراد ماذونه و اینجاشه  
و سازلده خوبی و خصوصی سفر برات و تعلم و مأموره و تائین آیاش  
دانلی ایتون ازوم و اینتابه کوره قبه و داکهلا سلاح آنه جلب  
اوئنه بطوره و خوبی و خصوصی سفر برات ایتون افراد رخت سلاحه  
جلی اراده مذیه و مأموره و تعلم ایتون جلی حریه نهارشک و آیاش  
دانلی ایتون جلی دغقول ایلوره و گانکلریک اجرای اولوره و حریه  
نهارشکه قول اردو قومان ایلریک اصریه و قفع اولان جلب بسال اجرای  
هر حاده هرچه دینه هیلا قطور.

ماده : ۹۱ افراد ایلهه بالسیم مأمورین ملکیه و صاحبه و فری  
و صفات عذاران و هیات اخیره سبیه و الی و متصرف و قائم و ناجه

شمس‌لری و یاملکیه مأمور‌لری طرف‌دن  
شعبه‌لریش بیلدیریله جکدرا. افراد‌مذکور  
اولانار هر هاتک بر اخذه عسکر شعبه‌سنه  
هزبمت آیده‌جکلر در.

ماده : ۸۱ . اخذ عسکر شبه رین  
یتش سکز نجی ماده موجنجه ترخیص  
قطعنات نظامیه‌دن کوندریله جک جدول‌لار  
هم سنازندن خدمت مقصوده ایله ککن  
اول مدت مینه فلیه‌سی ایفا واکال ایش  
حنسوب اولدقاری صنف عسکری به کو  
کشیده ایدرک بونوس‌لور صرسنجه هر  
آرد مسنده فاصله پیراقیلمق و بر دفتر در  
وجهه‌له مطروح دفترله قید ایدیلور، شو  
هم سنازندن سکره‌یه قالان افراد هم  
احتیاط دفترله کیبلک او زره دفترله  
تعقیباً توسم و چکله‌رک معامله قیدیه‌لری  
ایدیله جک دفترله موجود و صنوف عن  
قداری ایلک تنظیم او لنجق قوه عو  
جدول‌لاره فرقه‌لاره و فرقه‌لردن قول ارد  
لظارته ارسال اولنور.

ماده : ۸۲ . هر سنه احتیاطه نقل  
کیدیکن سنه احتیاطی و مستحفظه نقل ا  
کیدیکن سنه‌نک مستحفظی نایله توسم

ایمن و آخر صورته مأذون برآفمش اولنار ایله احیاط و مستحفظ  
صنفارنده بولانلارك حریمه ئاظار تجھے تبین اولنچق زمانلارده سندە ایکى  
دۇمە اخذ عسکر شېرىسى ضابطانى طرفىن يوقلمىرى اجرا اولۇر .  
يوقلمىھ اجرا ايدن ضابطانە عسکرى خىر جىراه نظامنامى دىجه لە  
خىر جىراه دىۋىمە وېرىلۇر .

يوقلمىھ معاملاتى شونلاردى :

- ۱ — وفات ايدنلارك تارىخ و قاتلىرىنى تحقىق و تقوس مأذۇرلە بالخابره  
قىدلەرنى ترقىن ایمك ؟
- ۲ — خدمت عسکر بەلارنى اىفا ايدىمە جىڭ درجه دەمەلول اولدۇقلارنى  
يىان ايدنلارى لاجىل المايىھ اخذ عسکر شېرىھ رېئىنە بىلدۈرمك ؟
- ۳ — مكتومىنى ظاهرە اخراج و بىلائى عسکر بە ايلە بىلەر دردست  
ایمك و مەامالات قىدىملىرى اسبابى تأمين اىمك ؟
- ۴ — سفرلىك و تىقىم و مانورەرلەدە قانۇنَا سلاح آلتە آلمىھ قىلىرى  
قىرىق و قىدلەنە اشارت ایمك ؟

- ۵ — تىبىل موادە بولان افرادلار مەتلارى حىقىنەدە تحقىقات اجراسىلە  
اعادە ئاقىت ايدنلارك اكال مەتلەننە قەمەلریسە سوقى و اعادە ئاقىت  
ایمېتلىرك بىرائى معايشە اك ئېقىن حىيى هىنلى بولان مواقعە اعزامى تأمين  
ایمك و كىدەمە جىڭ حالىه اولانلارى اخذ عسکر شېرىھ رېئىنە بىلدۈرمك  
و مأذون افرادلار دىرى مأذۇنلارنى تجاوز اىشىرىملىرى اسبابى استھصال  
ایمك .

بو صورته تواقىع اولان تحقىقات وجهت عسکر بىلە استھصالى لازم  
كىوب افراد مىلەتىن و بولىنىسىلىرى حالىه اقراىلاردىن آلان معلومات

مدیرلری مأموردرلر . بوصوصده رخاوت و مسامحه سی کوریلانلر قوانین  
جزاییه موجنجه مجازات اولنورلر .

ماده : ۸۶ افرادک صورت جلب و جای ایله بوصوصده مأمورینه  
مترب و ظاهنک کیفیت اجراسی آیروچه بر نظامنامه ایله تینین اواله جقدر .

ماده : ۸۷ سلاح آتشه جلب او لئه حق افرادک طوغریدن  
طوغزی به قطانه التحاقلری امری و رسمله مشن اسه افراد اخذ عسکر

شیبه سراکرنده طوبالانه جقلار و علی مجلس اداره سی واخه عسکر شیبه  
رئیسی و ضابطانی حضور نده کلنا ایله کلیانلر حقنده [ المتش در دنجی ] ماده

موجنجه معاشه ایفا او لئه قدن سکره کلنا [ آلمتش بشنجه ] ماده موجنجه  
کنیه دفترلریه محل سرتبلیسنه سوق اواله جقلار در . دعوه اجابت ایچانلرک

تحرى و در دستلری ایجون دغولری حکومت محلیه تودیع اواله جقدر نه  
ماده : ۸۸ سفر و لک و قوونه قباحتله مظنون و حکوم او لانلر

ایله جنجه ایله مظنون و برسنه و دها اشاعی جبس ایله حکوم او لانلر  
تر خصلدن سکره حما کلری اجرا و با مدت حکومه لری اکاب ایونق

او زره هان سلاح آتشه آنلودر و بو کیلدن حسن خدمت کوریلرلرک  
حقوق شخصیه خال کلمات او زره مدت باقیه حکومه لر لیکن بیان

مشفونه تثبت اواله بیلور .

خسته لق و برسنه دن فضله مو قفت کی معدنلردن طولانی ارقدانلرلر  
بولکدنه سلاح آتشه آلمیانلرک اعاده عافیت و باختیمه سی دن سوزت

استخداملری اجتماعلک نوعه کوره حریبه نظار تیجه تینین اواله جذر دار به  
افراد او زره و احیا طیه و مستوفیه نائے برقیسی لر لیکن بیان

مقدنه اطمیم لة لیده فیتنه و نیمه ماده  
ماده : ۸۹ مکلفین عسکریدن مدت بعقطیوانه ایله لیهیه خدمت

باینخا تلییه ناینچه تیخ

مقبل

شیخ الحرم حضرت نبی

خرمین شریفینک با برات عالی جهانه متصرف اولوب بالعمل ایغای  
و طیفیه عبور اولان خدمت

نفس فیض حضرت پادشاهی خدمت فاخره سنه مستخدم بولانزدن  
با ذرا سایی مین اولانلر .

عکر لکده استخدامه مانع معلویتی تین ایدنلار جامت غیر مسلمه  
پطر قدرله قتو غبکوس و خاخام باشی و متره پولید و سر پس قبوس دار خاندزید  
و وار طابت و باش خاخامل و مناستر لک غوموس و باش راهبل و خدمات مذهبی ده  
مستخدیه باشی خاخامل و مناستر زده اقامت ایدن راهب و کشیش و بروستان  
ولاتین و موسوی قرآن جا عنلیتک و کیلری و موسوی جامت باشیاری  
و مدین کیسازه مأمور بروستان و اعظمی دیافت مقدار و اسامی مجهن  
دیافوس و مذاهب سازه غیر مسلمه ده بوا معادل اولانلر .

ماه : ۹۲ آئیده تعداد اولانلر افراد احتاطه و مستحفظه دن  
اولد قلاری حالمه مأمور بستونیتک دواص مذچه بالکر سفر راک ایجون  
و قویوشه حق اجنباعلرده سلاح آلتنه آنخندن مستدارل :

بوسته و تلفاراف و تلفون نظارقی :

تلغراف فن مقتشری

بوسته و تلفاراف صراکر مدبرلری

مخابره مأمور لری

کفالت اه طاسبه مکلف باش مدبریت وزنه دار لری و حواله و پاکت

منطور بوسته اموردی مأمور لری

مکمل احتیاط مأموری

ائمه سنه

ج زبرنده

نمونه سی

اشبو

وندرولر .

تحفظه دن

و ماوره

رل :

شایعی افرادی که برای این اندیشه ایجاد می‌کنند که بجهة الشائعة  
استعفایان - شریعه عالم و خالق سازه دهن این اولویت را.  
ماده ۱۹۰: بجهة الشائعة خاتمه حاصل ایجاد جمل نتایج فرموده  
شده است که ایجاد این اندیشه مسکون شعبه دینی طبقه خوشنویسی  
و دینی در جهان ایجاد می‌نماید و فرماندار، از ایال اولویت را - انتخاب  
جمهوری فرقه ایجاد ایجاد، و قوه ایجاد ایجاد هر یک اندیشه ایجاد می‌نماید.  
ماده ۱۹۱: آنچه انداد اولانک افراد احیاطه و مستحبه‌های  
ایجاد ایجاد، مأموریت ایجاد می‌دانند متفقہ سفر را که و نتایج دعاوی  
ایجاد و نوع بجهة الشائعة می‌لاح آنکه آنکه ایجاد می‌نمایند :

و همچنان

مستشاران

بهرگان و ایوان ایله مجلس می‌دانند و ایوان باش کاربری

میرزا

ساخته مستشاران

\* باش کاربری

باش کاربری

باش کاربری

باش کاربری و ایله

و ایله و منسق فکر

خوبی ایله

مجلس شوریات شریعه دینی

و همچنان

الشیخ

محاسبه ہیزرلری

ویرکو ہیزرلری

محاسبہ باش کاتبلری

لو ویرکو باش کاتبلری

مال مدیرلری

مال مدیر معاونلری

تحصیل مأمورلیله معاونلار و مفردات کاتبی وظیفه سنی ایقا ایدن

رفیقلر و معقبلر

تحصیلدارلر

مفردات کاتبلری

حصدوق امینلری

وزنهدار و معمتمدی

ولایت لووا و قضا طابو کاتبلری

ذراعت بالقہسی:

ذراعت بالقہسی مدیر عمومی و مرکز محاسبہ جی و وزنهدارلیه

شبہ و حصدوق مأمور و وزنهدارلری

دیبون عمومیہ واردات مخصوصہ ادارہ می:

باش مدیرلر

محاسبہ رفیق اولی

اعشار رفیق اولی

تذکرہ کاتبی

تحریرات کاتبی

ادارہ کاتبی

پوست تاتار و سیار مأمورلری  
تلغراف فابریه سندہ مستخدم ادباب اختصاصمن ایله باش مدیران  
داؤردسندکی ماکنیستلر

تلغراف خطوطنک حافظه سنه مأمور چاوشلر،  
داخليه نظارى :  
قائمه متمام و ناجيہ مدیرلری  
بولیس مدیرلری  
بولیس قومیسرلری  
بولیس قومیسر معاونلری  
بولیسلر .

حربيه و بجزئيہ نظارى :  
اقلام حربيه کتبه سندن اردووده استخدام اوئله جقلر  
خشته خانه و اداره عسکرييده مستخدم بولانان کتبه دن اردووده  
استخدام اوئله جقلر  
کمود معدن عمله داعفه سندن او توب سلاح آلتى آلمانلىرى كورد  
اخراجياته مانع اوئله بىقى شركتله بالخابره تحقىق ايىرك اسىمىرى مضبوط  
بولانلار .

مايله نظارى :  
داؤرد نظارى ده واردات دولتى اخذه و صرفه طوغىيدن طوغىري يه  
مأمور اوستانلار ؟  
ولايات :  
دقىقدارلر  
محاسبه جىلار

ماکنیستلر

آتشچیلر

سو مامورلاری

فابریقہ مستخدمینی

یول مهندسلکی ادارہ مرکزیہ مسی مامورین و کتبیسی

یول مهندسلری

تعمیرات متادیہ و پوستے باشیلری

یول غاردیانلاری

( بونلار سفربرلک و قوعنده شمندوفر خدماتنده عسکر اوله رق

استخدام اوئلورلار )

ماده : ٩٤ بالمعوم مامورین دولتىن تعلم و ياماڭورە اېچۈن جلب  
ايدىلەجىكلىرى حىن جايىنده بر قىم ويا شىعە ادارە مستخدىمەنلەن نەقەندىن  
زىادەستك سلاح آتىن ئامسى لازم كەدىكى حالىدە يالكىز نصى قىرعە ايلە  
جىل اوئلور . نەقەندىن فضله تاج كىنى قالىرسە آندرەك جىلى ياكىجى بىر  
دورىمە تىلىق اوچىقدۇر .

ماده : ٩٥ عمۇي و خصوصى خىتەخانەلر و هلال احر مامورین  
و خدمەسىلە عسکرى فابریقىسى و مؤسسات اوستە عملەسى و شمندوفر  
عملەستىن لزوم كورىلەجك مقدارى ، فرونجىلار ، ئەغانلى وابور شەكتىرى  
مامورىن و مستخدمىنى ساۋىر و سائەتنىلىخ بىخىرە و بىرە اصنافك كورىلەجك  
لزومە كورە عسکر لىكلەرنىڭ تأجىل دىا عسکر اليسە سىلە محلەنە و ياخود  
مناسب كورىلەجك محلەردا استخداىلارى خرىيە و بىخىرە ئاظار تارىسە ئاڭدۇر .

مەلکەپنىڭ سىر و سىرى

ماده : ٩٦ ولايتلارى خازىجە سىر و سىر ايدىلەجىل بالمعوم افراد

اداره تحقیقاتی

نافعه نظاری :

بیور یوللر اداره عمومی مأموری

لیان قویسری

رویخیم قویسری

بیور یول واردات کاتی

اواقف نظاری :

رسان کرام و اندیه عظام حضراتنک با برات تربداران خدمت

شريفه سنه بولانلردن يالكز برى (اڭ منى ترك اوئله جق)

هر جامع ايچون يىدنه براقى بولانلردن يالكز بىر امام بىر خطبى

بىر مۇذن بىر قىم ايله براقى اوپيانلردن بالقىل اپايى خدمت يېڭىدە

بولنان بىر امام (تىعىدىلىرى حالتىدە اڭ منى ترك اوئله جقدەر)

ماھ : ٩٣ آتىدە تعداد اوپيانلار افداد احتياطيه و مستحظىه دىن

اولدقارى حالىدە مأمورىتلىرىنىڭ دواىى مەتىجى يالكز تعلمى ايچون وقوع

بىرلە جق اجتىاعىلاردى سلاج آتنە آڭىنلىقىن مىستىادرلار:

بىور یولى شىركتلىرى:

دىركىورلىق و منتاشك دوازى مأمورىي ايله قىلمىرى كتبىسى

شابىه و مغازە مأمورىن و كېمىسى

حرکەت امورى مرکزى مأمورى

استاسىيون مأمور و معاونلىرى

مقاحىلر

تون مدیر و معاونلىرى

غاردۇفرنار

جر داۋەمى مأمورىن و كتبىسى

ماده : ١٠٠ هر عمله وبلقرمه اندوخته ای عاله و فریاره کش

اولان ریشه تکه دار او قرنی و محله ملک منسدیه اولانیم اختر عکس بینه سه  
اخطله لعله وبلقده بملان زند شلانیه ن بنداندا رایمه هنده رس ، وها  
و، ایمه هنده لایمه خصمه لکتنه ماشته وکجه بجه غی که لایه ایزون فصله برو  
مو جونه اولانه ایمکنیم دشتم لامن بر تفهیه ای اخیه رهیخه ما دوزدن دیه یو  
رمه ایهه ، می استایا میلیه سفله . و لامه : ٢٠١

لاده لایه منسله بر دله نه ، که که لایه ایه که می دیده دیه دیده جه  
دیه دیده دیده ، الایه ایه دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده  
اویونیه ایه دیده  
محله لایه بینه ایه دیده  
مکفرلن دن بر دیع بوزن دن بوزن دن بوزن دن بوزن دن بوزن دن بوزن  
و جوانه ایه ایه ایه ، قهی بر قهی ایه ایه ایه ایه ایه ایه ایه ایه ایه  
الور .

دانه جیلی نعمی ایه دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده  
دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده دیده

ماده : ١٠٣ تر خیص اولان افیه دیده دیده دیده دیده دیده دیده

مولجینه دیده  
غلنچ ، آیوزنده ایه بوزن دن بوزن دن بوزن دن بوزن دن بوزن دن بوزن دن  
ساله لامد دن دن ، دن  
دیده  
بر سیع بوزن دن  
جزیلی دلقدیمه ایه طب بوزن دن بوزن دن بوزن دن بوزن دن بوزن دن بوزن دن  
تفقیمه دعویه ایه  
دانه دیده دیده

دانه دیده دیده

ملتبسیه

بالمصور مکلفلیه ، دن ، آذن کره  
ند مرفه نه هنر مهبله و قو عنده

نیم هنسته هن  
ایله ایه کلیه باشند جزو داتی  
تل حقله نه هنر ایله میله حق

ت پریه و نهه ره  
فیت بع کلیه ایله  
بلکه ، کیهه جکلری بر لرد اون  
ن حالم ایه  
بیهه دیلرنه و طرابلس ضربه  
علیه قومس رکنه و قبرسده  
عنایه ده ایه ایه ایه ایه ایه ایه  
للرده الا بیوک ملکه مامور  
و اقامه ایه ایه ایه ایه ایه ایه

اد سوق تاریخه قدر ایه

ای ولی الایحاب سلاح آن  
به دیسری کندی شمه لری  
ماله بین عیناً نطیق و ایله

اسکر جه نوبه ایدلور  
تبیخ و بنونک علکتله به  
ایه ایده جکلردو .

پیشگفتار

— ۱۱ —

ذکور انتی سفر از نهاد کرد: علایم عارف بالعلوم مکلفتی خواهد آمد که:  
علایم عارف بدار حزق اخلاقی و اخلاق اند: بولندر منه اخلاق را فرموده  
مامورین اضباط به ایران اینکه عبور در: رامندهست: هم  
نمود: حزق اخلاقی مخدالت مکلفتی عیشی اینکه این قدر: اینقدر حزق اخلاقی

آنهاست: و اینقدر نرسیده مکتوم: بولندر اولاً اخلاق مخفیانه اینکه اینکه جن  
لعلیات و جویه حرکت ایندیل: زن بیان است: و جویه:

داده: ۶۷۹: مستحبه از دن: مامه: مکلفتی عیشی کیمی: و دلخده: او غوب  
فضایل: خارجه: میتواند: ایندیل: اولاً اخلاقی: کیمی: مکلفتی: بولندر: اون  
بن: گوئند: زنده: اقامی: اختیار: ایندیل: کاری: حاده: ایندیل: اخلاقی: خاتمه: شمات  
لطفی: و: باش: ایندیل: دن: دلخده: عیشی: مکلفتی: عیشی: مکلفتی: و طر: ایس: فرد: هد  
باش: خاتمه: ایندیل: و: مطر: ایس: باش: دلخده: قوی: پسر: ایکه: و قبر: رسیده  
بلده: بولندر: دلخده: و: ایندیل: دن: عیشی: ده: اینه: اخلاق: عیشی: ده: اینه: اخلاق: عیشی  
دین: بولندر: و: ایندیل: دن: ایندیل: ایندیل: دن: بولندر: دن: بولندر: ماموری  
از: دن: شده: ایندیل: عیشی: دلخده: و: ایندیل: دن: دلخده: و: ایندیل: دن: دلخده:  
مکلفتی: و: بیان: ایندیل: دلخده: ایندیل: دلخده: دلخده: دلخده:

۶۸۰: داده: ۶۷۹: ایندیل: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده:  
دین: دلخده: دلخده:

دانه: داده: ۶۷۹: دلخده: ایندیل: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده:  
دین: دلخده:  
دین: دلخده:  
دین: دلخده: دلخده:

دانه: دلخده: ایندیل: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده:  
دانه: دلخده:  
دانه: دلخده:  
دانه: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده: دلخده:

او توزیش پاشندن صکره الکتان خدمت عسکریه مقدار اول نور  
بیله سلاح آتش آلمایوب بالکتر بش شه انشات خدمتنده استخدام  
اول نورلر و بونلر مکلفت عسکریه لرینک مدت باقیه می ایجون ویرکوی  
عسکریه تابع طویلورلر.

ماده : ۱۰۷ یکرمی یاشی اکمال ایتدکلری حالده اسلامی فوس  
دفتریه قیدایتیر ماش اولاندک مجالس اداره ده قدری ایدیه جک سناریه  
کوره هم ستری دفتریه قیداری اجر اوجز و دانلری اعطای اولندقدن  
صکره حقلرنده یوزالتبی ماده موجنبه معامله اول نور.

ماده : ۱۰۸ خدمت عسکریه دون قسمایا کاملاً قور تاق قصدیه  
عضویی سقط ایدن ویا خود ایتدیر نار حقنده قانون جزای عسکریه  
معن احکام بشقیچه تطیق ایدلک او زده یوزالتبی ماده موجنبه  
معامله اول نور.

ماده : ۱۰۹ معاینه ابتدائیه دفتریه اسنی قید ایتدیر دیکی حالده  
معاینه اتباشیده انبات وجود ایتیاردن یاخود یکرمی التبی ماده  
موجنبه اصولی وجهه معدرتی مین مصدق علم و خبر و با شهادت نامه  
کوندر میاردن ارقداشرینک سوق قدر دخالت ایدن ویا الکتان بلا قرعه  
عسکر ایدیلرک هم ستلریه جلب و سوق ایدیلورلر و کندیلردن بر یوزلک  
عنانی آلتونندن بش یوزلک عنانی آلتونه قدر جزای نقدی آلتور.  
بومیانده خدمت عسکریه غیر مقدار ظهور ایدنلردن بالکر جزای نقدی  
آلتورک ویرکوی عسکریه تابع طویلورلر. ارقداشرینک سوقدن  
صکره هرمه صورته اول نوره اول سون الکتان حقنده یوزالتبی ماده  
موجنبه معامله اول نور.

ماده : ۱۱۰ قرعه می کشیده اول نور و بایلار قرعه عسکر اول ش

دانی اویلیان مکلفتی هر  
نمیانی التونندن اون بش  
دست قبول ایلینلردن یادم  
قدر جزای نقدی آلتور.  
نه ابتدائیه دفتریه اسنی  
بخذ عسکر مجلسه کلز ویا  
یاشی اکمال ایدنجه به قدر  
قیدیه اشارت و جزو دانی  
من مذکور حال اجتماعده  
بلور.

بولدر لر مقدن صکره ایکی

ن اول افراد جدیده نک  
لک اکاله با قلیه رق افراد

عسکریه تقل اول نورلر.  
عسکریه غیر مقدار  
اطباسنجه و بونلر اکمال  
ت صحیه سنجه تصدق ایدلش  
بشن یوزلک عنانی التونندن  
لک جزای نقدی الیه برابر  
قرعه اوزرہ مکلفت

ماده : ٩٥٤ يدارنکه اخذ مسکر جزویان اولیان مکلفین مر  
 نوع رعن خدمت قول اینکاردن بر بوزنک هنایل التویندن اون بش  
 بوزنک هنایل التوینه وهر نوع خصوص خدمت قول اینکاردن باشد  
 بوزنک هنایل التویندن بش بوزنک هنایل التوینه خدمت جزائی تقدی آنوره  
 ماده : ٩٥٩ مرهاییک بر تکلف مذایعه اندایه دغیره اعنی

نید اینکه درسته و این مذایعه اندایه و عنی اخذ مسکر علت کفر و با  
 مذکوره قاتو بعنی اخبار افزایه اونواز بش باش اکله اینکه به قدر  
 آن کجدهیک آنرا عذین انتشار آنهم مسکری دغیره که لبیت اشاره و جز اینکه  
 اسما اولعرق اخذ مسکر مذکونه و بحسل مذکوره حل اینکه  
 دلک ایمه بحسل اداره به بلا فرقه مسکر اینکه از

جو کیلر اوج سه انت آن خدماتنه بوزنکه اینکه مذکونه مسکره ایک  
 شوده بر قضاوه استخدم او لتوهار .

شوقدر که اوججه سعی اکله اینکه از افراد جدیده که  
 سوقی زمانی حلول اینکه حمله انت آن مذکونه اکله بالکل بر قرق افراده  
 جدیده ایمه بحسله سوق او لتوهار .

بعد الاستخدام هرستلر میکه بوزنکه سف مسکریه حلک اولتوهار .  
 بوزنکه امورا بینکاری حبیبه خدمت مسکریه غیر مذکور  
 اولنکاری اخذ مسکر علیی و راهیت تکثیره الطاسبه و بوزنکه اکله  
 و طبله ایش اولنکاری تکثیره فراغیه عیش مذکونه اندیش اینکه  
 اولانکارهی بحسل اداره مذکونه از وظیره کوکه بش بوزنک هنایل التویندن  
 بوزنک هنایل التوینه خدمت اینکه اینکه جمله جزائی تقدی ایمه برادر  
 مکری سه مدنه ور کوی مسکریه کامع طوکل اوزنکه اینکه مذکونه  
 مسکریه دن اخراج او لتوهار .

ماده ۱۱۷ احمد مکرہ منس و مکاره صادر صفت و نی درج ادمش او، من حاده سر اولوی اصل و مده اندیش محت  
لپه و مده و بات مهیں ایندش بشیویک همین ایندش  
خود خانی طعن آنور صده عربون آنیه - حکایتی مهادله فی  
هل و مترکی خوده صفات دوچی اف اولوی

ماده ۱۱۸ مکافی صدهم در جمیع ایندیش ایندیش  
و مده بات خوده ایندیش صدای خوده بات بات این خرا ایندیش  
اولویان

ماده ۱۱۹ آینش ایندیش ماده دی کی خوده فی لایه فی  
خرا ایندیش باید قید ایندیش مهیمن مکاره مکاره خرا  
و میادی و مجهه بات ایندیش

ماده ۱۲۰ آنی سه و سفره طفیل ایندیش ماده میادی  
نکرکن ایندیش میادی مکافی همکاری ایندیش ماده  
نه کاری ایندیش میادی همکاری ایندیش - خرا ایندیش مهیمن  
اصف خوده طرفی داشت ایندیش حکایت صدای خوده دیگر ایندیش  
و کارکنی خوده داشت ایندیش ایندیش میادی میادی  
موحص صن میادی داشت ایندیش میادی میادی ایندیش ایندیش  
نمیادی ایندیش خدا ایندیش میادی دوچوی خلاص دوت میادی دوت  
تصویر خیل خراسنه صفات او و بروزه دنیا ایندیش حکایت خوده  
میادی داشت ایندیش بات خوده بات خوده بات خوده

ماده ۱۲۱ شه صدای ایندیش ایندیش ایندیش ایندیش ایندیش  
و آندر خرا ایندیش بات ایندیش میادی داشت ایندیش ایندیش  
خوده بات صدای صدای صدای بات بات بات بات

بولان و مخفف از فاشنیست حق سوقد، و قمع بولان دعوت همیه  
اور بیه کلر و بورداشی در زمین طاوه مو جسمی صدرت قبوره و مسند  
و مارس و دانی سوقد، فراز ادای بر آن طریق هدیه هدیه و مادرست  
اوئل هم فصلخانه اصاط خرازیه خدمات او نورانی

اوچ آنی طریق هدیه، گزندی همیزی همیو گزندی درست ایده زنگی  
ایلسون ایلسن سه افراد حددیت سوقد قدر ایش آن خدمات  
اصحاده او ایده من مکاره ممه کوره خدمات صله مسکره باری ناما  
ایصاله بروانه

اوچ آنی صبه ایس ایلر ایلر ایلر ایلر همیه بورانی مارمو خیمه  
خدمت ایلر

او ایل هایه بیه ایل هایه ملایم آنیه خدمات ایده همیزی لامه صدرت  
اصاب ایل هایه بر آنی طریق هدیه و ماده بورانی مهنه اصاط خراسنه  
خدمات او ایل هایه

بر آنی صبه ایل هایه بیه ایل هایه و بورانی ایل هایه ایل هایه  
قدر بیهان ایل هایه و ماده بیهان ایل هایه خدمات بیهان و ش آن  
خدمات بیهان ایل هایه

صفه ۱۱۱ - مخفف صدرت آپ ایل هایه بیهه و ماده همیه  
حقیق ایده بیهود غیره کیکنده سیل مسکره خدمات هم گزندی همیه  
ایکون بیهه و ماده همیه گزندی همیه و ماده همیه میل میله همیه  
بیهه و ایل هایه و ایل هایه ایده و بیهود مسکر کیکن فیله و داده  
خوارانیه و ماده همیه همیه و ماده همیه و ماده همیه و ماده همیه  
ادرسه خدمات و ر آنی ماده مو جسمیه و ماده همیه و ماده همیه  
گزندی همیه کریه میعن و بیهه بیکری همیه و ماده همیه و ماده همیه  
مشهده ایل هایه بیهه بیهه

ت قانونیه  
به مستند  
ادردست  
رل سوق  
نمایند  
بی تماماء  
وجیجه  
معدوت  
جز اسله  
راشری  
انشات  
نقسنه  
ف ایفا  
ساخته  
روا تماماء  
استعمال  
افعاله  
جزائیه

- ۱۹ -

ماده : ۱۱۲ اخذ عکره متعلق دفترله مسابر حقیقت بر شی  
درج ایدلش اولدیقی حالده نظر او تور؛ اهمال و عدم اعتناد منع  
ایسه فاعلدن بر بوزلک عثائق التوشنده بش بوزلک عثائق التوشه  
قدر جزای نقدي آثوره. قصده مقرون ایسه ساخته کارلق عداوته رقی  
فاعل ویا متارکلری حقنده تعقیبات قانونیه ایفا او تور.  
ماده : ۱۱۳ مکافین حقنده مسابر حقیقت اولهرق اخبارات  
ویساناده بوئانلر و ونائق اعطای ایدلر قانوناً توپ ایدن جزا ایمه مجازات  
او تورلر.

ماده : ۱۱۴ آلمش ایکنیه ماده ده کی جدوله قیدی لازم کلن  
افراددن بر بتک اسمی قید ایقیان مامورین عکریه عکری حزا  
قانونامیه وجیجه مجازات او توره.

ماده : ۱۱۵ اشای سیر وسفره طقسان النجی ماده وجیجه  
تمذکرہ عثائقیه سی و مستحقظلاردن غیری مکافین عکریه دن او لو بدده ماده  
مذکوره وجیجه تمذکرہ عثائقیه بیله جزو دانی ابراز ایدمیلر مامورین  
الضباطه طرفدن دردست ایدیارک حکومت علیه رسیم او تورل.  
بوکیزدین اشو قانونک مواد سازمه وجیجه دعا اخر جزای  
موجب فعل موجود اولیانلر برویه بوزلک عثائق التوشنده اوج بوزلک  
عثائق التوشه قدر جزای نقدي ویا خود یکرمی درت ساختن بر آیه  
قدر جیس جراسله مجازات او تورل و مکافیندن او لانلر حکومت علیه  
صرقیله دردست اولدیقی محکات اخذ عکر شعبه منه رسیم ایدلور.

ماده : ۱۱۶ اشو فصلده تعین اولان افعالن جیس و قائم بدلك  
و کورک جزالیه بیوز النجی ماده ده محروم جزای نقدي و ماده ساقده  
محروم جزای مسلم افعال صلاحیتارینه کورک حکوم عکریه ویا عمومیه

بولان بر مکاف از فداشلر بیک جن سوقدن و نموج بولان دهونت گلوبه  
اور زدیه گلر و بوده اگنی دره کهی خاده مو جنجه همچو دهونت گلوبه همچو  
او مازه و ریانی سوقدن، فرا او ایدراسته بر آئی خفر خده کلکلر و پاره دست  
اویانکلر خفدهار کجه اصباط جز اوره بخازات بو تواره .

اوج آئی خفر خده گلکل کندیلر کلکون گرد دهونت ایدیلر اسوسی  
ایلسون ایلسی سه افراد جدیده کل سوقدن خفر ایش آت خدماتکه  
استخدام اویانه قدرن مسکر و مسنه کوره خدمت فعله مسکر و ازی قلما  
ایها ایکندر بو تواره .

اوج آیند خده ایش ایچانکل ایدیکل کلر کله و ریشی داده و جنجه  
هداده ای تواره .

قره ده ملکو بمن ایلو بده سلاج آئه دهونت ایدیلر دهن بلا همچو  
ایش ایچانکل و آئی خفر خده کلکلر و ریخون بو تواره سا خدمتکه اصباط جز اوره  
بخازات بو تواره .

و آیند خده کلکل ایدیکل کلر کله و ریخات ایدیکل کلر کله از فداشلر  
خدر خذکل نهاید، هملا استخدام خدت خدمتکه و میکل ده ایش آت  
خدمتکه بو لایلپلر .

عامه ۱۹۹۹ بر مکاف عصایه ایش آت، برویه بر چنده میس  
سونی ایده والخوره فرمه کلیده سدن مسکر، خدمت خلکه من ایها  
کلکون برویه بر چنده میس کلیده ده ایشانه مسکر خدمت سانه  
خداوند و ایورانی ایشان ایده و والخوره مسکر کلکن دهسا و رایا  
نور کل مسنه هر نه صوره که ایشوره ایلسون جبل و ده ایس استعمال  
ایدزه خذکه بوز آئیچ ماده مو جنجه هماده بو تواره . ایش ایده  
گلکل مکاف کلکه مین و داشت کلکلی خذکلها و تالام کلکن ایشکم جز اوره  
خدمتکه خذکل بو تواره .

ماده : ۱۱۲ اخذ عسکری متعلق دفتریه مسایر حقیقت بر بشی درج ایدلش اولدینی حالده نظر اولور؛ اهمال و عدم اعتناد منبت ایسه فاعلدن بر یوزلک عثمانی التوندن بش یوزلک عثمانی التونه قدر جزای نقدی آلتور. قصده مقرون ایسه ساخته کارلق عداوت رق خاصل ویا مشاکلکری حقنده تقييات قانونیه ایضا اولور.

ماده : ۱۱۳ مکفین حقنده مسایر حقیقت اوله رق اخبارات و بیاناتده بولانلر و وثائق اعطا ایدلر قانوناً ترتیب ایدن جزا ایله مجازات اولورلر.

ماده : ۱۱۴ آئمن ایکنی ماده ده کی جدوله قیدی لازم کلن افراددن بربین اسعن قید ایچیان مأمورین عسکریه عسکری حزا قانونامه سی موجنجه مجازات اولور.

ماده : ۱۱۵ اثنای سیر و سفرده طقسیان الشیجی ماده موجنجه تذکرہ عثمانیه منی و مستعفظ ظریه دن غیری مکفین عسکریه دن اولوبده ماده مذکوره موجنجه تذکرہ عثمانیه سیله جزو داتی ابراز ایده میتلر مأمورین انصباطه طرفندن دردست ایدلر دک حکومت محلیه تسلیم اولورلر. بوکیلردن اشبو قانونک مواد سارمه سی موجنجه دها اغز جزای

موجب فعلی موجود اولمانلر بردیع یوزلک عثمانی التوندن اوج یوزلک عثمانی التونه قدر جزای نقدی و یاخود یکرمی درت ساعتند بر آیه قدر حبس جراسبله مجازات اولورلر و مکفیندن اولانلر حکومت محلیه معرفیله دردست اولدینی محالک اخذ عسکر شعبه سنه تسلیم ایدلور.

ماده : ۱۱۶ اشبو فصلده تین اولان افعالندن حبس و قلمه بستلک و کورلک جزالیه یوز الشیجی ماده ده محمر جزای نقدی و ماده ساقده محدر جزای مستلزم افعال صلاحیت زینه کوره محکم عسکریه ویا عمومیه

بولان بر مکاف از نهادنی هست جن سوقدنه و قرع بولان دعوت فاؤنیه او روزیه گز و بودنیه ایش دودنیه ماده مو جنبه مصفون هاو بینه هستند او بازیه و بالای سوقدنه فراز ایندریه بر آی طرقدنه کلتر و بادردست او لاتر اضطرار که انساط جزاگیه هزارات او لوادر .

اوج آی طرقدنه گز کندیهی کلسون کرن دودست ایندریه و سوق اینلسون ای اسی سه اراد جمهوره که سوچه قدر ای آن خدمائنه استخدام او لندن سکر، متنه کوره خدمت غلبه عسکریه ازی تمامی ایجا ایندریه بولو .

اوج آینه هنچه ایجا ایندریه کلککه کلر که بوز اینچی ماده مو جنبه مدانه ایندریه بولو .

الراد خانوچن او بودن سلاح آنکه دعوت ایندریه ون بلا محدود ایجا ایندریه و آی طرقدنه کلر و اینلو بولو سه اضطرار که انساط جزاگیه هزارات او لوادر .

بر آینه هنچه کلککه کلککه کلر که و زد خات اینکه کلر که از نهادنیه قدر غلطات نظایریه، بدل استخدام مدت خدمائنه و مثله ای آن خدمته، تو لایلیه ل .

ماده : ۱۹۹ بر مکاف مسایه ایها بعده بیره بر بسطه می سوق ایندریه باخود فریه گشیده سدن سکر، خدمت عسکریه ایجا اینلسون بیره بر بسطه می گشیده و با معاشران عسکریه می ساخته شد اینکه و ای دری ای انتقال ایندریه و باخود سکر لکن فناً و ای تمامی فور آنکه ملصدیه هر چهور که او بوره اولسون جبل و دیاری ای انتقال ایندریه مخته بوز آنچه ماده مو جنبه مدانه او لوادر، ای ای ایندریه کلککه گز میعن و اینکه کلککه مفتده و تا الازم کلن احکام جزاگیه متشدجه تعلقی او لوادر .

ذ عسکر مجلسانه و بو مجلسان منعقد  
محاکمه او تور .  
مجلسانه مجلس اداره حکم او ته جق  
وقوعنده جزای تقاضی حبس تحول  
ظالم او ته حق مضبوطه محل الا بیوک  
بله لا جل التنفيذ عدیله مدعی عمومینه

اک یعن برپایاده قطعه سنه آتی آی بعد الاستخدام هم سنلیه صفت  
احتیاطه نقل ایدلک و سلاح آتی مدتند قول اردوسنک عمومی سفر.  
یر لک او ته قله تکرار جلب ایدلماک اوزده آتی آنک خنای کونی  
پلا استیزان تو خص ایدلولار . بو کیلر مدت ماذونیتاری طرفه قول  
اردوسنک عمومی سفر رک اجتنادن غیری هیچ بر سبب و صورته  
سلاح آتی آنگاز .

ماده : ۱۲۲ سفر رک اعلان تاریخدن اعتباراً حال حضري  
عودت ایدنچیه قدر بدل نقدی قول او لغاز .

ماده : ۱۲۳ قطماده مستخدم افرادن بدل نقدی ورجه جکلر  
سیاده و فقهه واستحکام و زاندارمه صفتله منسوب ایسلر تاریخ دخولرندن  
اعتباراً آتی ماه مدق اکالرنده تر خیص او تور . صوف سائمه اولیانلار الا یقین بیاده  
منسوب اولویه خدمت عسکریه لری بر سنه بالغ اولیانلار الا یقین بیاده  
قطعه سنه نقل ایله آیرووجه آتی ماه تعلم کوستاره کدن و صوف غیره  
منسویشن اولویه اوج منه خدمتندن اول بدلو وریتلر کذک آیرووجه آتی  
مام پیاده قطماده تعلم ایتدیر لر کدن سکره سلریه کوره افراد ماذونه و با  
احتیاطه میانه نقل ایتدیر بولار . خدمات متفرقه و ماذونیت و تبدیل  
هوا و فوار و موقوفیته کچه جک مدت خدمت تعیینه دن ع او لغاز .  
ماده : ۱۲۴ افراد احتیاطه و مستحفظه دن بدل نقدی قول  
او لغاز .

ماده : ۱۲۵ بدل نقدی اعطای ایدلر مأموریتند ایسلر مدت  
تعیینه لری دوامنجه ماذون ع او لغاز .

ماده : ۱۲۶ سلاح آتنده مستخدم اولانلارک غیری مکلفینه  
کرک مالک عنایه و کرک مالک اجنبیه . بو لونو وه بدل نقدی وریتلرک

عسکریه مقابله بدل نقدی الی عدد

نه آخری طرقندن وریله جک اشبو  
مال صندوقله نجه و معمده قویسراک  
مالک اجنبیه سفارت و شہیندرلکلر  
بول او تور .

ادمده محرب اولوب ارقداشلریتک جین  
ایران و اشای سوقده فراد ایدن  
ایله بوز آتشی حاده و جهله معامله  
او لغاز بناء عليه بدل قول مکفیتک  
قویونی مانع برحالری او ته قیمه دائز  
حصال و ابراز ایتلریه مشروطدر .  
عطای ایتدیر لر سه دائز مقبوض ارامه ایدن  
سآ اشمار اولان مکفین بولندیه حله

جزایه و دو تکرین مانده این اخذ سکر بدل نموده و بتو بدل منعه  
او نهاده که این ماله خالص اداره و حاکمه اولتورد .

حکم : ۹۷۷ اخذ سکر بدل برای هدایت از اداره حکم اولتورد  
جزای تقدیری اعطا شده است این وقوفته جزای تقدیری بجهة تحول  
ایشان اوزاره بحالی اداره نهضم اور حق منصبه محل اکابریه  
ملکیه مأمور از استشارت نظر برایه لاجل التثبیت عده به مدینه مجموعه  
نوعی اولتورد .

### بدل تقدیره

حکم : ۹۷۸ خدمت فوجیه سکریه مطالی بدل تقدیری ایل مدد  
بوزانه ایلیانی انتیپر .

حکم : ۹۷۹ مکاف و با کامه آخون طرفان و بروند بدل اشتو  
بدل تقدیری بوزانه ایلیانه واختیمه مال متدوقل بجهه و مفسره قوی مسراکه  
و طرابلس طربه کات اسماان و بوزانه اجنبیه سفارت و نیزندگانه  
طر طرفان مخصوص مطالی اخذ و قبول اولتورد .

حکم : ۹۸۰ بوزانه ایلیان دعوه هنر ایلوب از افاده ایلک جن  
سویله و قوع بولان دعوه ایوب ایلیان و با ایلیان سویله طرار ایلیان  
مکافیه بوزانه ایلیان سکر . آن بکسر ایه بوز آشنه حاده و جهیه مادمه  
کویه بکسر ایه بدل تقدیری قبول اولتورد باید تعلیه بدل بیول مکافیه  
مادمه کویه بوجنجه بکسر ایه بوز آشنه مادمه بکسر ایلک ایلیانه دادر  
أخذ سکر بمحابیه و ناقص استعمال و ایلیان ایلکیه متر وظیفر .

حکم : ۹۸۱ بدل تقدیری ایلیان ایلک ایلیانه بوز مخصوص ایلیان  
واخود بوزانه ایلیان و سآ ایلیان ایلکیان مکافیه بوز ایلیانه

ده و بو مجلسر منقد  
داره جه حکم او له حق  
نه قندی جسنه تحول  
شبطة محل الله بیوک  
مدلیله مدعي عمومیته

بدل قدمی الی عدد

عدد دن ویریاه جاک اشبو  
ومحمدوه قومیسرلک  
مقارات و شیندر لکلک

ارقداشلر نک حین  
سوندنه فراد ایدن  
حاده وجهله معامله  
بدل قبول مکافینک  
مالکیه اولمیفنه دائز  
لویله مشروطدره  
ز مقبوض ادامه ایدن  
مکافین بولندیفی محله

- ۵۱ -

الک قین برباده قطمه سنه آلتی آتی بد الاستخدام هم سلريه صنف  
احتیاطه قتل ايدلک و سلاح آلتی مدتنه قول اردوسنك عموی سفر.  
يرلک اولدقجه تکرار جلب ايدلماست اوژره آلتی آيد ختامی کوفن  
بلا استیزان تو خیص ایدیولرل . بوکیلر مدت ماذونیتاری طرفنه قول  
اردوسنك عموی سفر برک اجتاعدن غیری هیچ بر سبب و صورته  
سلاح آلته آلماز .

ماده : ۱۲۲ سفر برک اعلانی تاریخندن اعتباراً حال حضري  
عودت ایدنگیه قدر بدل قدمی قبول او لماز .

ماده : ۱۲۳ قطماته مستخدم افراددن بدل قدمی ویره جکلر  
پیاده و نقله واستحکام و زاندارمه صفاریته منسوب ایسلر تاریخ دخولرندن  
اعتباراً آلتی ماہ مدعی اکالرنده تر خیص اولو، صنوف ساره بربه  
منسوب اولو پیده خدمت عسکرلاری برسنیه بالغ اولیانلر الا بقین پیاده  
قطمه سنه نقل ایله آروجه آلتی ماہ تعلم کوستارلکدن و صنوف بحره  
منسویتندن اولو پیده اوج سنه خدمتندن اول بدل ویرنلر کذلک آروجه آلتی  
مامیاده قطمه سنه تعلم ایشترلکدن سکره سلريه کوره افراد ماذونه دوا  
احتیاطه میانه نقل ایدنیپلولرل . خدمات متفرقه و ماذونیت و تبدیل  
هوا و فرار و موقوفتنه بکچک مدت خدمت تلیمیدن عد او لماز .

ماده : ۱۲۴ افراد احتیاطه و مستحفظه دن بدل قدمی قبول  
او لماز .

ماده : ۱۲۵ بدل قدمی اعطا ایدنلر مأموریندن ایسلر مدت  
تلیمیهاری دوانجه ماذون عد او لموزل .

ماده : ۱۲۶ سلاح آلتنه مستخدم اولانلر غیری مکلفیندن  
کرک مالک عنایه و کرک مالک اجنیه ده بولنو پیده بدل قدمی ویرنلرک

جزئیه، ووکردن مالکیت اخذ مسکر بحسب آن و بحسب معتقد او به تحری حاصل از این دادگاه اول است.

حکمه : ۹۹۷ اخذ مسکر بحسب آن و مالک از این دادگاه حکم اول است  
جزئی تقدیر اصل این دادگاه از این دادگاه جزوی تقدیر حبشه بخوبی  
این دادگاه مالک از این دادگاه تضمین اولیه حق حبشه بدل اک بیوک  
ملکیه متأور از این دادگاه تحریر یابیه لازم است تقدیر مذکوره مدعی "محبته"  
تو بخواهد اول است.

### بدل تقدیر

حکمه : ۹۹۸ خدمت فیلیه مسکر بده مثابله بدل تقدیر ایشان  
برای این دادگاه اول است.

حکمه : ۹۹۹ مکاف و وا نامه آخري طرف دهن در برخیخت این دادگاه  
بدل تقدیر ایشان غایبه و مخفیه مالک صندوقه که و معتبره قوی می باشد  
و طلاق ایشان فردیه کات الباعان و مذاکه اجنبیه سفارت و شریعت و لکفر  
طریق کار مذکون مذکون مذکون ایشان و قبول اول است.

حکمه : ۹۹۰ جزو این دادگاه مدعیه تحریر اول است از این دادگاه  
موقنه و نوع بولان دعوه ایجاد ایجاد و وا ایشان موقنه تحریر ایشان  
مذکون مذکون ایشان مسکر و آنکه بدل ایشان بجز این دادگاه معتبره  
که و معتبره بدل تقدیر قبول اول است بدل ایشان بدل قبول مکافیه  
مذکوره که که و معتبره بدل ایشان بجز ایشان ایشان ایشان ایشان  
ایشان مسکر بدل ایشان و ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان

حکمه : ۹۹۱ بدل تقدیر ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان  
و ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان

ماده : ۱۲۹ بدل نقدی اعطای ایندردن اخذ عسکر معاملاتی  
منسوب اولیئی قول اردو منطقه سنه تعلیم کورنارک مملکتی به عودتی  
مصالحی کنده ایش و قول اردوی منطقه سی خارجند تعلیم کورنارک  
جهت عسکری به مادر .

ماده : ۱۳۰ بدل نقدی اعطای ایندره تعلیمی مدتیه معاش  
و تعیین والبیه ویریلور .

ماده : ۱۳۱ سلاح آتشن فرار این افرادن بدل نقدی قبول  
او لیاز ، ویرلش ایسه اعاده او لیور .

ماده : ۱۳۲ سلاحز خدمانه مستخدم او لاندرن واخود  
سلاحز خدمانه ترقی ایندیاندرن بدل نقدی ویره جکلرک خدمت  
تعلیمه لری سلاحز خدمانه ایفا ایندیلور .

#### مواد متفق

ماده : ۱۳۳ مجالس اداره ایش قانون موچنجه ایندیله جک  
معاملات انسانه اخذ عسکر شبه رئیسی مجلس اداره نک اعضاي  
طیبیه سندندر .

ماده : ۱۳۴ یکرمی بریانه وصولن اول نحت سلاجه آناندر  
تریخیلرند هم سنلریاه برابر معامله کورمک و ویرکوی عسکری به تابع  
او لامق او زره ماذون عد ایندیلورلر .

ماده : ۱۳۵ اول و آخر کلس و کله حک بالعموم مهاجرین تاریخ  
هر تلندرن اعتبار آلتی سنه مکره سنلریه کوره معامله عسکریه  
تابع طویلورلر .

عنایر سیاره دن اسکان او لاندر خدمت عسکریه دن معافدرلر .

لابیلری ائرىن اولى ئىرقىدە باشلاز . يوڭىردىن آرىزۇ يېتىرىك اىرىلىنى  
ئە بىن زەڭىدە كېت ئۆزۈرە خەستە ئابىيەرى ئاچىل ئولۇرۇر . اىرىلىنى  
ئە ئىرىن اولى ئىرقىدە يلا سەفتەت اساتىت ايجاڭلاركە مەت ئابىيەرى  
ئەپىف ئولۇرۇ . ئىڭى سە كېتىجىيە قىسى يلا سەفتەت ئەپىف ئەپىك كام  
لۆزىتە خەستە قىلىۋا ئەن كەنگە طۇرىپلۇرۇر و يەدل ئەپىلەرى ئەندە ئەپىلە  
مادى : ١٩٧٧ يەر وە ئەن امۇلات ئەختىتىد بىل ئەقى ئەسما ئەيدىن  
مەكەپتە يەن ئەپىلەرى ئەندە ئولۇرۇ :

- ١ - سلاخ آتىندە دوا ئېدىپلە خوارە ئىكىن دەنات ئەپتە دوا سەتكە  
سەكىردىن ئەراشىن مەتازىم سەلۋەت كېت ئەندە
- ٢ - ئابىلەرىنى ئەترا ئەنگىكە يوڭىردىن مەت سەپە ئابىيەرى  
ئەتام يەلەپىش سەتكە دەپس اسپاپ بىرە طۇلۇرىپە ئۆزىمىس ئەپەنەتەت  
( يوگىلەردا سلاخ آتى سەق ئاكال ئەندە ئەپرە ) .
- ٣ - بىل دىر وە ئەپىلەرى اىرىلى سەتكە ئەپلىك ئەپىلەردىن  
يەپەنەتەت ئەتام ئەلاسەن ئەتىرا آتى دە سەرور ئەنگىزىن دەنات باشىش  
ئۆپلىن دوا سەتكە سەكىردىن ئەراشىن مەتازىم مەلۇپلىن ئېن ئەپتە دوا ئەنلىق .
- ٤ - بىل ئەپەنەت ئەتام ئەلاسەن ئەتىرا آتى دە سەرور ئەنگىزىن  
سەرورەت ئەلاسەن ئەلەل سلاخ آتى ئەنلىق ( يوگىلەردا سلاخ آتى  
سەق ئاكال ئەپرە ئەپرە ) .

مادى : ١٩٨٠ ئەن ئەندەس كېلىپ ئەنگىزىن دوا و ئەپلىرى ئەرقىدىن  
و ئەرۇغ ئەلەن ئەن ئەنگىزىن ئەلەن ئەن ئەرقىدىن ئەلەن ئەرۇغ ئەلەن  
و آتى دە سەرتەت ئەپەنەت ئەلەن ئەلەن ئەرقىدىن ئەلەن ئەلەن ئەرۇغ ئەلەن  
جەت ئەپەنەت ئەلەن ئەلەن ئەلەن ئەلەن ئەلەن ئەلەن ئەلەن ئەلەن ئەلەن  
ئۆلۈر .

### موارد موقوفه

ماده : ۱۴۴ اشبو قانون اوچيوز او توپ بىرىسى مارتىھ دىكىن خرىيە  
لە ئەتار تىخە قىسقىم موقۇغى تطبيقە وضع اولۇق اوزوھ نارىخ نشرىندىن  
اعتباراً مىر عىيدەر .

اىنجىق قانونك نارىخ نشرىندىن مقدم بىلنىدى ويرنلىك قانون ساقىدەكى  
ساقىدەكى حقوقى ياقىدەر . يقىلا اوپوب اشبو قانونك نارىخ نشرىندىن  
سلاخ آلتىدە بولان آفراد ئاظايمىھ ساقىدە قانون ساقىق موجبىنجە معامەلە  
اوئور .

شوقدر كە خەدمەت زەجرىيەدە بشىستىي اكالايدىنلار ترخيص اوئلورلار .

ماده : ۱۴۵ اشبو قانونك نارىخ نشرىندىن مقدم بىلنىدى  
ويرنلىدەن ماعدا بالسموم مەكلەين يېرىمى ياشنى اكالا ايتىدىكلىرى سەنى  
لە قىقىب ايدىن مارتىدەن بالحساب بو قانوندە محىرى خەدمەت عىسکەرىيە مەدىتىك  
قىسياتىش كۆرە سەنف و سەنلەر ئىقل ايدىلە جەڭلەردى . سلاخ آلتىدە بولانلىك  
معامەلە ئىقلىيەسى بعد الترخيص اجرا اوئور .

ماده : ۱۴۶ من القديم خەدمەت عىسکەرىيەدەن مەستتا اولان و ياهىنە  
سىيە مېنى اوپورسە اوپلۇن نائىل معايىت اوپلىش بولسان اھالى " مسلىم إيلە  
عناسىر مختافە ئۇنىيەتىن بىك اىيكيوز طقسان طقۇز و آندىن سىركەكى  
سەنلەر توادىلىرى اشبو قانونك نارىخ نشر و اعلانىندىن اعتباراً ھە سەنلۈستەك  
بۇلدۇقلىرى صەنلەر قىد ايدىلەرلار و وونلىدەن بدەن خەدمەت عىسکەرىيە  
مەقىندر اولمۇقلىرى بالمايسە تىين ايدىنلار إيلە بىك اىيكيوز طقسان طقۇز  
سەنسەنلىن اول تولد اېتىش بولانلىك قرق ياشنى اكالىيەنە قدر يېش اىكىنچى  
ماده موجبىنجە ويركۆي عىسکەرىيە نابىغ مۇنۇلۇرلار .

ماده : ۱۳۶ تبعه دولت عليه دن بر قادین تبعه ایرانیه دن بریله  
تزوج ایش ایسه بومتلولاردن متولاد او لان خدمت عسکریه ایله مکلفدرلره  
ماده : ۱۳۷ بر کیسه نک معاملات عسکریه دتما حل عد ایدلسی  
مسلمارده عقدک، غیر مسلمارده بالمسوم ازدواج مر اسننک اجر اسیله و معاینه  
اتهاییده زوج ایله زوجه نک برخانه ده بولناریه مشروطه .

ماده : ۱۳۸ اوج ویا ده زیاده او غل او بولیده بوناردن ایکیسی  
خدمت فلیه عسکریه ده وفات ایش اولان بر پدرک ویا طول والده نک  
داخل استان اولان اوچنجی و متابق او غلاری خدمت مقصوده ته نابدره  
بو خصوصه تبدیل هواده وفات ایش اولان خدمت فلیه عسکریه ده  
وفات ایش عد او تورلر .

ماده : ۱۳۹ تبدیل هوا ایچون کوندیلوب اعاده هافیت ایده رک  
قطعه سه عودت ایدنلرک تبدیل هوا مدتندن یالکتر برسنه سی خدمت  
فلیه عسکریه عد ایدیلور .

ماده : ۱۴۰ معاینه ابتداییدن صکره نصحیح سن معاملات  
عسکریه ده معتبر دکلدر، قیلر بله شخصلری متناسب او بیانلرک آمیجیح  
سته اخذ عسکر مجلسی صلاحیتداردر .

ماده : ۱۴۱ ملل غیر مسلمه دن خدمت فلیه عسکریه سنه ایقا  
ایقیانلرک صفت رو حانیه سی عسکر لکجه نظر اعتباره آنمار .

ماده : ۱۴۲ طلبه علومک ایلک درت سنبلک انتحانی ایچون  
مدارس علیه نظامنامه سی موجنجه تشکل ایده جگ امتحان مجلسنده  
فرقه قوماندانلرکه تکین ایده جگ میز دخی حاضر بولنور .

ماده : ۱۴۳ بر کیسه نک طلبه علومدن اوله بیلتسی مدارس  
علیه نظامنامه سی احکامه تابع بولنسته مشروطه .

### مواد معرفة

ماده : ۱۴۴ اشبو قانون اوچبور او توپرسى مارتىه دكىن خرىيە  
لئارتجىھ قىم موقۇق تطيقە وضع اولىق اوزىدە تارىخ لىشىن  
اھتىاراً سرىعىدر .

اىنچق قاونىك تارىخ لىشىن مقدم بىل قىدى ويرنرلۇق قاونىن ساققەكى  
ساققەكى حقوق پايدىر . بىقايا اوپوب اشبو قاونىك تارىخ لىشىن  
سلاخ آلتىدە يولان افراز ئاظايمىھ حقىندە قاونىن سايق موجىنجە معاملە  
اوئۇرۇ .

شوقىدر كە خدمت زېرىيەدە بشىنىي اكالايدىنلار ترجىھىن اوئۇرۇر .  
ماده : ۱۴۵ اشبو قاونىك تارىخ لىشىن مقدم بىل قىدى  
وирنرلۇن ماعدا بالىموم مکلىن يكىرىچى باشنى اكالايدىكلىي سىنىي  
تىقىب ايدىن مارتىن باڭىساب يوقاونىدە بىرر خدمت عىكىرىھ مەتنىك  
تىقىبىتە كورە سەف و سەتلەرە نقل ايدىلە جەڭلىكىرىدۇ . سلاخ آلتىدە يولانلۇك  
معاملە قىلىمى بىدالترىخىس اجرا اوئۇرۇ .

ماده : ۱۴۶ من القديم خدمت عىكىرىمەن مىستا اولان و يامنە  
سىبىي اولورىسى اولىسون ئائىل معايفىت اولىش يولسان اهالى " مسلمه الله  
عناصىر مختافە ئىتايىدەن بىك ايكىرىز طقسان طقۇز و آننى سىكىرىھ كى  
سەنلىر تولالىلىرى اشبو قاونىك تارىخ لىش واعلاقتىن اھتىاراً ھەم سەنلىرىك  
بولىدقىرىي صەفرە قىد ايدىلۇر و ونلىرىن بىدتاً خدمت عىكىرىيە  
مقدىر اولىدقىرىي بالمايتە تىين ايدىنلار ايلە بىك ايكىرىز طقسان طقۇز  
سەھىسىن اول تولىد اېش يولانلىرى قرق باشنى اكالىرىتىقىدرا يېش اىكىنى  
ماده موجىنجە ويركۈي عىكىرىيە نابغ طۇنلۇرلار .

اتىپ دىن بىريلە  
يىلە مەكلەدرلەر .  
لە عەيدىلىسى  
راسىلە و معايىنة  
ر .  
ئارىدەن ايكىسى  
لول و الدەنك  
زەرمىيە تابىدر .  
لە عىكىرىھ دە

عايفت ايدەرەك  
ئەنى خەمت  
من مصالەلات  
ئىلەك ئىچىجع  
كەرىھ سەنى اغا  
از .  
عائىللىرى اېچۈن  
ان بىللىرىنەدە  
بر .  
سى مدارسى

ماده : ٦٣٦ نية دولت علیه دون برقراری نية الرايدين بربه  
تروج ایش ایسه بونظاره متوکل او لاکر خدمت سکریویره مکندره .  
ماده : ٦٣٧ بر گیمه که معاملات سکریویره مکندره حد اینس  
سلسله مقدار . فرستاده دعوه معمومه ازدواج مر استاندار ایله و عایشه  
ایشیده روح ایه روحه که برخانده بونظریه مشر و طهر .

ماده : ٦٣٨ ازوج و ز دعا زاده اوقیل اولویه بونظره ایگیوس  
خدمت غلبه سکریویره وفات ایش اولان بر یهدا زها طول و دهه کت  
و این اسان اولان اور چنی و بتاچ او غلبه خدمت مقصوده به تاحده .  
بونصوصه تبدل هواره وفات ایش اولانه خدمت غلبه سکریویره  
وفات ایش حد اولویه .

ماده : ٦٣٩ تبدل هوا ایرون گو شد برواب ایاهه دافت ایندره  
قلدست هوده ایندره تبدل هرا متشدن بالکن بر سنه خدمت  
غلبه سکریه حد ایندره .

ماده : ٦٤٠ عایشه ایشانهون خدمت غلبه سکریه من ایما  
سکریویره مدنی دکتر، قبلاهه تحصیلی دناسب اولیانه ایشانه  
منه ایش سکریویره مدلایندره .

ماده : ٦٤١ مثل بیر مساعدهن خدمت غلبه سکریه من ایما  
ایشانه سفت رو حایس سکریاچه نظر ایندره آندره .

ماده : ٦٤٢ غلبه ملوات ایله درست سخت ایندره ایندره ایندره  
فرهه غواده ایندره لیعن ایندره جنگ بین دهی خانه بولور .

ماده : ٦٤٣ بر گیمه که غلبه ملوات ایله بایس مدارس  
علیه ایندره ایله احکامه کایع بولانته مشر و طهر .

بصورته سلاح آلتہ آنچلاردن بر قلم و با شعبه اداریه مأموریندن اولاندر  
این نفر ایسے ایچلاردن فرعه ایله برسی وایکیدن فضله و چفت ایسلار  
بعونیک و تک ایسلار بردن ماعداستک نصی آنور . دیگر لرینک جانی  
سنے آنیه تأخیر اولنور .

ماده : ۱۴۸ ماده ساقمه موجبه سلاح آلتہ آنچق اولاندردن  
مأمور بولاندر عسکر لکلری مدتعجه ماذون عد ایدیلور و معاشرینک  
و کلریش و پریله جک مدارنندن ماعداشی فاندرینه و اولنینی خالد  
کنده لرینه اعط او نور .

ماده : ۱۴۹ بصورته سلاح آلتہ آنچق مکلفیندن مکاتبه  
عململکه استخدام اولاندر استتا ایدیلورلو .

ماده : ۱۵۰ مواد سابقه موجنه نجت سلاحده آنچق مکلفین  
بوع تحصیلریه و قالبیت بدیلریه نظرآ صوف مختلفه عسکریه تقریق  
اولنچق و ضابطکه مخصوص اوصاف و شرائطی حائز بولاندر احتیاط  
ضابطان قانونامی احکامه توفیقاً احتیاط ضابطکی سلکه ادخال  
اولنچقر اوصاف مذکوریه حائز اوله بیانلر درجه قابلیترینه کوره  
احتیاط کوچک ضابطی نسب اولنے بیله جکار در .

ماده : ۱۵۱ بوز فرقه یدنی ماده دکی اوصاف حائز اولاندر ماده  
مذکوره وجهمه هنکی سنے سلاح آلتہ آنلری ایخاب ایدیلور سه سنے  
صرقومه ایلوی نهایتقدر منسوب اولدقلری اخذ عسکر شعبه مرکزنه  
اشبات وجود اینکه محبور درل . اشبات وجود ایده میه جک در جداده حسته  
اولاندردن مصروفه قومیس لکجه ، طرابلس غربیده نائب السلطنه و سار  
مالک عثمانیه بولندلری محل اخذ عسکر شعبه لرخه ، مالک اجنینه ده

چیزیز درت ، اوچیز بش ،  
سکر ، اوچیز طفوز تو ولی  
او لون خدمت عسکریه لری  
سرانط آنیه بی حائز اولدقلری  
سوزن بود سنے مدلنه سلاح آلتہ

درسنه لواعظین وقادسته و مکتبی ،  
مکاب عالیه رسیه و خصوصیه  
ککار تحصیل اینش اولاندر .

ککاب اعداده رسیه ایله  
لیدن شهادت نامه آشی اولاندر ایله  
لایسیله تأجیل ایدیلرلر .

بون ساقی موجنهه التنجی سنے  
رسیه ایله خصوصیه و اجنینه ده

سنے امتحانی ویرامش اولاندر  
بر امتحانلری اعطا ری مناقب .  
ده عمر اولاندر ذکر اولان  
بولاندره در دنی ، بشنبی فقره ده  
اورس علمیه نظامامه مسی وجهمه  
ماقاب ایا ایتدیر بله جکدر . طلیه  
طلیله مدت میمه ظرفه لتنجی  
مدله سلاح آلتہ آنچقدرو .

ساله : ١٩٧٩ . الوجیور اوج ، الوجیور درت ، الوجیور اش .  
الوجیور آنی ، الوجیور بدی ، الوجیور سکنی ، الوجیور طنور تولعل  
نمایندن بولوده هرمه سیه میں الوجیوره اولسوں خفت عسکر چاری  
بدلا . وبا هنآ اما ایندر المنش اولاکر شرائط آئینی هاڑ اوکاری  
تغیره سیل و دینسرا اوکاری قاریه بالکل فخرن یو منہ مدنے ملاح آنکه  
آنکه چظر در :

- ١ — دارالفنون ، مدرسه الفنا ، مدرسه اولادین و کاسرو مکتب .  
دارالفنون واله نسی و مایه مکتب و دیگر مکاب واله رسیه و خصوصیه  
والهیه و ملات سازه مکاب واله سند ایک لحیل المنش اولاکر .
- ٢ — مکاب ملکابه و بدی ملات مکاب اهداره رسیه ایه  
بوزدھک حصوصی و اینی مکلیل ندن شہادتنه آنکه اولاکر ایه  
حوسا ایک سفلز ده لحیله و بولی طولا رسیه تأجیل ایدیلر .
- ٣ — طایه ملودن اخط عسکر قانون ساقی دو جنگه التیج سه  
امتحانی ورمیش اولاکر .
- ٤ — رکھی هنر مدد هنر مکاب واله رسیه ایه حصوصیه و اینیه  
کیو قاوت شریکه تھیفه جولانر .
- ٥ — طایه ملودن هنر ایون التیج سه امتحانی ورمیش اولاکر  
مدارس طایه اسما نامیں مو جنگیه کور امتحانکر لی اعصاری متعاقب .  
جو شرمند ر ، دیگر ، اوچنچ هنر مدد هنر اولاکر داکر اولان  
رسه خستکری اوچیور ایون سسی ایلو کردا دره لکی ، پشچی هنر مدد  
هنر اولاکر داکر لحیله لی و مدارس طایه اسما نامیں و جویه  
التیج سه امتحانکر لکھانی مکاب اما ایندر چھکر . طایه  
نه کور مدن مائیجہ ڈیلری زین ایدیلر لکھن سه طرفه کیو  
نه امتحانی ورمیش اولاکر دیگر سه مدنے ملاح آنکه آلمیپر .

بصورته سلاح آلتہ آنچه قدردن بر قلم و باشمه اداریه مأموریندن او لانلر  
این فر ایسه ایچلزدن قرعه ایله بوسی وایکین نفعه و بخت ایسلار  
مجموعه علک و تک ایسلار بودن ماعداستک نصی آنور . دیگر لیک جای  
سن آئیه تأخیر او نور .

ماده : ۱۴۸ ماده سابق موجبه سلاح آلتہ آنچق او لانلردن  
مأمور بولانلر عسکر لکھری مذنجه ماذون عد ایدیلورلر و معاشرلر لک  
و کیلریه و پریله جك مقداندن ماعداستی طالوریه و اولمینی حاده  
کندیلریه اعطا او نور .

ماده : ۱۴۹ بصورته سلاح آلتہ آنچق مکلفیندن مکابنه  
معلمکله استخدام او لانلر استا ایدیلورلر .

ماده : ۱۵۰ مواد سابق موجبه تحت سلاحه آلتہ جق مکلفین  
وعن تھصیلریه و قابلیت بدینه لریه نظرآ صوف مختلفه عسکر یه ظرفی  
اولنچق و ضابطلک مخصوص اوصاف و شرائی حائز بولانلر اختاط  
ضابطلک قاونامی احکامه توفیقاً امیاط ضابطلک سلکنکه ادخال  
اولنچقرا و اوصاف مذکوره ی حائز اوله بیانلر درجه قابلیتیه کوره  
اختاط کوجل ضابطی نصب اولنچق کلکردر .

ماده : ۱۵۱ بوز قرق یدنخی ماده دک اوساف حائز او لانلر ماده  
مذکوره وجهه هنکی سن سلاح آلتہ آلماری ایجات ایدیورسه سن  
مرقومه ایلوی نهایته قدر منسوب اولدقلری اخذ عسکر شمې سرگرنده  
آنیات وجود اینکه مجوز در در . آنیات وجود ایده میجک در بعده خسته  
او لانلرden مصربه قومیسر لکجه ، طرابلس غربیه نائب السلطنه و سار  
مالک عناییه ده بولندناری مملکت اخذ عسکر شمې لر نجه ، ممالک اجنیمه ده

ماد : ٤٧٤ اوجیوز بوج ، اوجیوز دوت ، اوجیوز بش ،  
اوجیوز آنی ، اوجیوز بک ، اوجیوز سکر ، اوجیوز طازه توابل  
سکافلین طازه هر ره سبزه میخ اوجیوزه اولوسون خسته سکر بازی  
پلا " و با همان این ایندیرنامه اولاگلر شرکت آنی بی حاضر اولدانه  
قدرت دارد میتواند این ایندیرنامه اولاگلر را در سه مدتی ملاح آنکه  
آنکه جذب ندارد :

۱ - دارالعلوم ، مدرسه العلوم ، مدرسه طایفین و دارالفنون و مکتبی ،  
دارالعلوم بالله فضی و مکتبی و دیگر مکتب هایه رسیده و خصوصیه  
و اینکه ویکات سازه مکتب باشدند آنکه تحصل اینش اولاگلر :

۲ - مکتب سلطانیه و پیش مسنه مکتب احمدیه رسیده به  
پورچه کل مخصوصی و اینکه مکتبی مدن شهادتیه آنکه اولاگلر به  
حواله آنکه معلم که تعلیمه و معلم طولا رسیده تأییل ایده ایلر :

۳ - خلیل علومند احمد مسکر قانون ساقی بوجنبه اینکه به  
امتحانی و بجهش اولاگلر :

۴ - و اینکه معلم که هر دو مکتب هایه رسیده آنکه مخصوصی و اینکه  
اینکه قانون معلم که تعلیمه اولاگلر :

۵ - خلیل علومند هنوز اینکه سه امتحانی و بجهش اولاگلر  
مدارس علمیه معلماتیه میجنبندند که امتحانکاری این امتحانی معلم ،  
و تکریه و آنکه اوجیوز معلم که هر دو مکتب اولاگلر داگر اولان  
بر سه معلمکاری اوجیوز انجوز سهی این اولانیه دره ایکی ، بجهش معلم  
هر اولاگلر آنکه معلمکاری داده این معلم این امتحانی و دویه  
اینکه سه امتحانکاریکه امتحانی متفاوت این ایندیرنامه معلمکاری . خلیل  
نه کوچک معلمکاری بجهش زین ایده ایلر معلم معلمکاریه معلمکاری . خلیل  
نه امتحانی و بجهش اولاگلر آنکه سه معلم ملاح آنکه آنکه معلمکاری .

رسور که ملاح آنکه بگذردن رفیق و اینسته از افراد نامور برخندن اولانکر  
این غراییه اینقدر کن فرده ایله بوسی و اینکن خسنه و چوت استار  
محبوبت و دیگر ایندل بردن مادرسته ایش آنور . دیگر اینکه جلی  
ست آیده تأسیر اولور .

ماده : ١٤٦ ماده سایتمو جنجه ملاح آنکه آنچن اولانکردن  
مانور بولانکر عسکر لکفری مدتهه ماذون عد ایندورل و مادرسته  
و گلپرسته و پریجک مادرارکن مادراسی هافارهه و اولندیه ماده  
گنچپرسته اعطا اولور .

ماده : ١٥٩ رسور که ملاح آنکه آنچن مکلیندن مکتبه  
مکلینکه استخدام اولانکر است ایندورل .

ماده : ١٥٠ مواد ساخته بوسیه لخت ساخته آنچن مکلین  
وع کمپریه و قابیت بدینهاره اخلاق آنوف هفتنه عسکر و قرقی  
اویه برق و خانهانکه هصوص اوصاف و نترالی خاچ بولانکر احتجاج  
خابهان قاون شامیس اسکانه توهدنا احتیاط خابهانکی سلطنه اندخ  
اویه بدق و اوصاف عد اویه برق خاچ بولانکر درجه قایلکت کرده  
احتیاط کوچک صاعل اسب اویه برق کلکرده .

ماده : ١٥١ بوز فرقی بدکن مادرسته کی اوسانی ساز اولانکر ماده  
من کوره و بجهه دیگی سه ملاح آنکه آنکلری ایکا اینجورهه سنه  
مر قوهه ایلوی یاریه شر مذوب اینکفری ایله عسکر شده من کرد  
ایلات وجوده اینکه هبوردرل . ایلات وجوده اینکه بسته و پردهه  
اولانکردن صوره فوهره لکجهه طر ایس غریده ، دلک ایلانکه و ساز  
ایلات هایلهه بولانکری دلک ایله عسکر شیرز بده ، ایکه اینجوره

ماده : ١٦٧ اوجوز ایچ ، اوجوز درت ، اوجوز بش ،  
اوجوز آلی ، اوجوز بدی ، اوجوز مکفر ، اوجوز طلوز توکلی  
مکلینکن اولانکه هرمه دیه ایوزه اولانون خدمت هنگریلری  
بدلاً و با بدنا ایها اینکه بمش اولانکر شرط ایشین هاچ اولانکری  
آندیهه میل و اینکلر اولانکریه بالکن فرنز در مه ملاح آنکه  
آنکه جلیل در .

۱ - دارالفنون، مدرسه الفصل، مدرسه ای اعماق و فاراسن مکتبه ،  
دارالفنون باله فلس و داله مکتبه و دیگر مکاب بالله رسیده و حضوریه  
و اینجیه و دلک سازه مکاب بای شده ، اکن لحیل اینک اولانکر .

۲ - مکاب ساخته و دیگر مکاب اعشاره رسیده ایه  
بورجوده کی حضوریه و اینک مکلینکن شهادت ایلک اولانکر ایه  
بورج ایکی مکلینکه لحیل ، و دلک طولاپیه انجیل اینکلر .

۳ - طلهه ملودن ایله عسکر قاون ساقی موجنجه ایشی سه  
امتحانی ویمش اولانکر .

۴ - در ایلک قلر ده همراه مکاب بالله رسیده ایه حضوریه و اینجوره  
ایلک قاون شرط ده اینکه ، دلکلر .

۵ - طلهه ملودن هزو ایشی سنه امتحانی ویمش ایلک اولانکر  
مدارس علیه ایلامانه می موجنجه ایلک ایلکلری ایلکلری مکلینک .  
بوتره دلک دلک ، اوجوزیه فرقه همراه اولانکر دلک اولان  
برهه مکلینکلر ایلک اوجوز ایلک بیلکه در دلک ، بیلکه هزو ده  
همراه اولانکر ایلک ایلکلری و مدارس طلهه ایلامانه و بجهه  
ایشی سنه ایلکلریک ایلکلری متفاوت ایها اینکه بجهه . طلهه  
من کورهه مکتبه اینکه زیارتی زرین اینکلریه مدت سنه طرفهه ایشی  
سنه امتحانی ویمش اولانکر ایکی سه مده ملاح آنکه آنکه جلیل .

- ماده : ١٤٧ اوجیوز اوچ ، اوجیوز درت ، اوجیوز بش ،  
اوجیوز آق ، اوجیوز یدی ، اوجیوز سکر ، اوجیوز طقوز تولدلی  
مکفیندن اولو بده هرنه سبیه مبی اولورسه اوــون خدمت عــسکر بــلــرــی  
بدلاً وــا بــدــنــا اــیــفــا اــیــتــدــیرــلــامــشــ اــوــلــانــلــ شــرــانــطــ آــیــســیــ حــاــزــ اــوــلــدــلــرــیــ  
تقــدــیرــدــهــ مــعــنــیــلــیــ وــاــ مــیــنــزــ اــوــلــدــلــرــیــهــ باــقــلــمــقــســزــنــ بــرــدــ ســنــهــ مــدــنــهــ ســلاــحــ آــلــلــهــ آــلــهــ جــقــلــرــدــرــ :
- ١ - دارالفنون، مدرسة القضاة، مدرسة الاعظيم وقادسية ومكتبيه ،  
دارالعلماء عاليه قسمى ومالبه مكتبيه وديكرب مكتب عاليه رسبيه وخصوصيه  
واجنبىه ومالك سائره مكتب طالبته اكال تحصيل ايجش اولانلر ،
  - ٢ - مكتب سلطانيه یدی سنهلك مكتب اعداديه رسبيه ايله  
بورجــدــهــ کــ خــصــوصــیــ وــاجــبــیــ مــکــتــبــلــنــدــ شــهــادــتــاــمــهــ آــلــشــ اــوــلــانــلــرــیــهــ  
صــوــكــ اــیــکــ صــنــفــلــرــنــهــ تــحــصــیــلــهــ بــوــلــقــ طــوــلــاــبــیــســلــهــ تــأــجــیــلــ اــیــدــیــلــلــرــ ،
  - ٣ - طلبه علومدن اخذ عــســکــرــ قــاــنــوــنــ ســاقــیــ مــوــجــبــجــهــ التــبــیــ ســنــهــ  
امتحانى وبرمش اولانلر ؟
  - ٤ - بــرــجــیــ فــقــرــهــ مــحــرــ مــکــاتــبــ عــالــیــهــ رســبــیــ اــیــلــهــ خــصــوصــیــهــ وــاجــنــبــیــهــهــ  
اشــبــوــ قــاــنــوــثــ نــشــرــنــهــ تــحــصــیــلــهــ بــولــانــلــرــ ،
  - ٥ - طلبه علومدن هنوز التــبــیــ ســنــهــ اــمــتــحــانــیــ وــبــرــمــاــشــ اــوــلــانــلــرــ  
مدارس علميــ نظامــانــمــســيــ مــوــجــبــجــهــ مــذــکــورــ اــمــتــحــانــلــرــیــ اــعــطــالــرــیــ مــتــعــاــقــبــ .  
بونــرــدــنــ بــرــ ، اــیــکــ ، اوــجــنــیــ فــقــرــهــ مــحــرــ اــوــلــانــلــرــ ذــکــرــ اــوــلــانــ  
برــســهــ خــدــمــتــلــرــیــ اوــجــیــزــ اوــتــوــزــ ســمــیــ اــبــلــوــنــدــهــ درــدــجــیــ ، بشــجــیــ فــقــرــهــهــ  
محــرــ اــوــلــانــلــرــ اــکــالــ تــحــصــیــلــرــیــ وــيــاــمــارــســ عــلــمــیــ نــظــامــانــمــســیــ وجــهــهــهــ  
الــتــبــیــ ســنــهــ اــمــتــحــانــلــرــیــکــ اــعــطــاــنــیــ مــتــعــاــقــبــ اــیــســدــرــیــلــهــ جــکــدــرــ .  
مــذــکــورــهــ مــکــتــبــهــ قــیــلــرــیــ تــرــقــیــ اــیــدــیــلــلــرــهــ مــدــتــ مــعــنــهــ ظــرــفــهــهــ لــتــبــیــ  
ســنــهــ اــمــتــحــانــیــ وــبــرــمــاــشــ اــوــلــانــلــرــ اــیــکــ ســنــهــ مــدــنــهــ ســلاــحــ آــلــلــهــ آــلــهــ جــقــدــرــ .

بوصورقا  
ایکی تھر ایسے  
بھجو عنک ونک  
سنہ آئیہ نا  
مادہ : ٨  
مائور بولانلر  
وکلر سہ ور  
کندیلر سہ اعہ  
مادہ : ٩  
ملسلکله است  
مادہ : ٠  
بوع تحصیلر  
اولنچی و خــاـنــیــ  
ضابطانی قانون  
اولنچار واو  
احبیاط کو جلا  
مادہ : ١  
مذکوره و جــهــهــ  
صرفــوــهــ اــبــلــوــلــ  
اــتــبــاــتــ وــجــوــدــاــ  
اــوــلــانــرــدــنــ مــصــ  
مالــکــ عــمــیــســدــهــ

صفته	ماده	سطر	خطا	صواب
اون اوچىي مادىدە	٤	١٤	٦	اون اوچىي مادىدە
كۈرىلۈرسە	٤	٨	٨	كۈرىلۈرسە
و ئاشنى	٥	٨	٨	و ئاشنى
بىلتق	١٠	٩٠	٩٠	بىلتق
ياسىلە بىق	٥	٢٨	١٠	ياسىلە بىق
ايىدىكلىرى	٣	٢٤	٢٤	ايىدىكلىرى
و بىرىيە	٦	٢٦	٢٦	و بىرىيە
وجەلە	٦١	٤٧	٤٧	وجەلە
مۇجىنچە	٣	١٠٨	٤٧	مۇجىنچە
مامۇرلىرىڭ	٤	١١٧	٥٥	مامۇرلىرىڭ
مېلس	٢	١٣٣	٥٣	مېلس
ادارىيە	١	٥٧	٥٧	ادارىيە

يۈز فرق يىدئىي مادىدە كى  
آئىلە بىق مەكتەپىنىڭ يۈز فرق يىدئىي مادىدە كى  
او ساف و شەنلىقلى ئاشۇرلۇنى دەن  
مەكتەپە مەللىكىلى اشبو قاتۇنك ئىتىرى كۆن  
استخدام او ئانالار استئنا مەللىكىلى مستخدم بولنان  
مادە مەذىكۈرە كەپ كىرىنىڭ بولنان  
ايدىلارلار خدمت عىڭىزى دەن مەقادىرلار

فرق دردئىي مادەتكى يىشىي والشىي سطرلىرىنى تشكىل ايدن « افرا دامادۇنە  
ماذۇنېتىشە مەقابل ويركوي عىڭىزى فەصلەكى شەرالەت و مەقادىر مۇجىنچە اىكىسە  
مدەلە ويركوي عىڭىزى تائىيەسە مېبوردرلار » قىرمىسەلە :  
يىش اىكىنچى مادەتكى يىدئىي سطرلىرى تشكىل ايدن « منىم ويركۈرۈك مەجموع  
سەۋىسى مەقلىع ويركۈ مەدارىي تىخاوز ايتىز » قىرمىسى سەھوا يازلىشى وزانىدۇ.

ایسکو سفارت و پاسپورت‌ها کل نیجه مصدق و تائیق کوندره چکار در، سلاح آلتنه آلغزی لازم کان سنه ایلولی نهایته قدر اثبات وجود اینماه و با ونائی مذکوره می‌کوند میانلر اختیاط خ بطلاکی حقندن ساقط او له جفل و مدت میشه دن اعتباراً ولا معدتر ایکی سنه ظرف فنده اثبات وجود اینماه ایکی سنه نفر لکه استخدام ایدیلورلر.

#### مراد اشراصه

ماده : ۱۵۲ اشبو قانون احکامه مخالف بولان باجله قوانین و نظامات جواهر ملکدار.

ماده : ۱۵۳ اشبو قانونک اجرای احکامه هیئت و کلا مأمور در.

مجلس عمومیتک اجتماعنده قانونی تکلیف اولمک او زره اشبو لایحه قانونیه نک موقع صریعه وضعی و قوانین دولته علاوه‌نی اراده ایله.

۱۶ جادی الآخره ۱۳۲۲ ۲۹ نیسان ۱۳۳۰

#### محمد رشد

حریمه ناظری شیخ‌الاسلام و اوقاف‌ها یون ناظری صدراعظم و خارجه ناظری  
اور خبری محمد سید  
ماله ناظری و داخله ناظری وکیل بحریه ناظری عدلیه ناظری  
جاؤد احمد جمال ابراهیم  
معارف ناظری تخاری وزراء ناظری نافعه ناظری شورای دولت رئیسی  
احمد شکری سلیمان البستاني محمود خبل  
پوسته و تنفاف و تقدون ناظری

صواب	خطا	سطر	ماده	صفه
اون اوچنجي ماده ده	اون ايکنجي ماده ده	۴	۱۲	۶
کوریلورس	کوررسه	۴	۸	
و ظانني	و ظانني	۵	۸	
بولنق	اولق	۱۰	۹۰	
پاپسله جق	پاپيلان	۵	۲۸	۱۰
ایندکلاري	ایندکلاري	۳	۲۲	
و بخري به	و بخري به	۶	۶۶	۴۶
وجهه	موجنجه	۳	۱۰۸	۴۷
مامورينك	مامورلينك	۴	۱۱۷	۵۰
جالس	جلس	۲	۱۲۳	۵۲
اداره	اداريه	۱	۵۷	

بصورته سلاح آلت  
بوز قرق يدنجي ماده ده کي  
آلت هجق مکافيندن  
او صاف و شرائطی حائز بولناندر دن  
مکاتبه ده معلمکله  
اشبو قانونك شتری کونی  
استخدام اولناندار استتا  
معلمکله مستخدم بولناندر  
ایدلورلر  
ماده مذکور ماده ده کي برسنه دك  
خدمت عسکريه دن معافدرلر

قرق در دنجي ماده دلک بشنجي والشنجي سطر لرخى تشکيل ايدن « افراد مأذونه  
ماذونيتاره مقابله ويرکوي عسکري فصلنده کي شرائط و مقادر موچنجه ايکي سنه  
مدته ويرکوي عسکري تأديبه سنه محبور درلر « قدره سيله :  
يتش ايکنجي ماده دلک يدنجي سطر لرخى تشکيل ايدن « منضم ويرکولوك گموع  
ستوپسي مقطوع ويرکو مقدار بني تجاوز ايقرز « قدره سيله سهوا يازلش وزانددور.

ایسلر سفارت و یا شهندلکار نجف مصدق و نائی کوندره جکلر در. سلاح آلتنه آتلری لازم کلن سنه ایلوی نهایته قدر اثبات وجود ایقانلر و با ونائی مذکوری کوندر میانلر احتیاط ضد طلاکی حقنده ساقط او له جقلر و مدت معینه دن اعتباراً و بلا معذرت ایکی سنه ظرف نده اثبات وجود ایقانلر ایکی سنه نفر ایکله استخدام ایدیلور لر.

### مراد از هایه

ماده : ۱۵۲ اشبو قانون احکامه مخالف بولان باجهله قوانین و نظامات و اواسس ملتفادر.

ماده : ۱۵۳ اشبو قانونک اجرای احکامه هیئت و کلام مأموردر.

مجلس عمومینک اجتماعنده قاؤنیتی تکلیف او لمق او زره اشبو لایحه قانونیتک موقع مرعیته وضعی و قوانین دولته علاوه نی اراده ایدم .  
جادی الآخره ۱۳۴۲ ۲۹ نیسان ۱۲۳۰

### محمد رشد

حریمه ناظری شیخ لا-لام و اوقاف هایون ناظری صدراعظم و خارجیه ناظری  
آور خبری محمد سعید  
مالیه ناظری و داخلیه ناظری و کبلی بجزه ناظری عدلیه ناظری  
جاءد احمد جمال ابراهیم  
معارف ناظری تخاریت وزرات ناظری نافعه ناظری شورای دولت رئیسی  
احمد شکری سلیمان الپستانی محمود خبل  
پوسته و تغیرات و تلقون ناظری

